



Vol. 159 毎月25日発行

R

ш

www.primer.ph

# NO COFFEE NO LIFE



最新情報はWEBで発信中! Primerも皆さんと一緒に頑張ります!





# チームの生産性・成果を向上させる 法人向け専用サービスが充実!

### ワンクリックで英文!便利な翻訳機能

フォロー機能で記事を自動収集

トップ 建築 経済・政治 ビジネス

174 + 7×0-10

工業デザイン 使用感カギ

シリコンパレーのビジネス環境におい

ここ数カ月であった。 まず、ビジネス用達のインターネッ

11 アイデアを拡張してくれる先達

個人で自動運転AI開発

ボタンをクリックするだけ で日経の記事が英文に! 対象の記事を日英併記で 表示します。

気になる企業・業界・トピッ

ク・コラム・キーワードを登

録しておくと、その企業・業

界に関する記事を自動収

集します。自社や取引先の

最新情報を見逃しません。

t

記事

自動翻訳 機能



マーケット テクノロジー 国際・アジ

+ 7+0-98

My==-zk

関連記事を自動収集

### より深いビジネス情報をお手元に

專門紙·日経産業新聞、日 経MJ、日経ヴェリタスの記 事も自動収集。 さらにきめ細かく、効率的 にビジネス情報のチェック を行えます!





日経ヴェリタス

### 記事保存&検索で効率的に情報収集

気になった記事は保存し て、後から読み返すことが できます。 また、過去の記事を検索す ることができるので、求め ている情報に効率的にアク セスすることができます。



### 個人契約ではカバーしていない機能・コンテンツを網羅!営業・広報・人事等、様々な部署で活用いただけます!

日経電子版 Pro

基本料金(月額) HK\$500(1ライセンス) ※1ライセンスにつき1名様をサービス利用者として登録できます。 複数名でのご利用は ご相談ください



### 詳細は日経中国社までお問い合わせください。



日経中国 (香港)社 NIKKEI CHINA (HONG KONG) LTD. 6/F Nan Fung Tower, 88 Connaught Road Central, Hong Kong TEL:852-2598-1771 FAX:852-2845-7768 E-mail:nikkei@nikkei.com.hk (日本語) (中国語) (英語)

お問い合わせ

www.nikkeiasia.com/enquiry/form



BDO の新サービス、 便利なデジタルウォレット BDO Payを是非ご利用ください。

### 送金

PHP 150.000.00

SCAN SPUT

BDO

MC Gold

PAY

E

<del>: :</del>

BDO

VISA Debit

もうこれで口座番号を誤って入力することはありません! 携帯電話番号の連絡先から選択もしくは、電話番号を直接入力 メッセージを送るような感覚でBDO Pay利用者へ振込が無料で可能

## 各種お支払い

窓口で列に並ぶ必要なく、お支払先のご登録も不要 アプリを使っていつでもどこでも少ない操作で各種お支払い

### QRコードでお支払い

お支払いの実行、お支払いの受取りにも「ゼロキャッシュ・ゼロコンタクト」 現金の受け渡し不要のお取引 安全かつスムーズなQRコードを利用したお支払い機能

### 割り勘

BDO Payの利用者同士(本人を含め6人まで)の間で計算する必要なく 同等割の金額をリクエストしワンタップでお支払いの実行・お金の リクエストが可能

# 2

28

## お支払いのリクエスト

BDO Pay利用者に対してお支払いのリクエストが可能 リクエストを受け取った人は"Yes"をタップするだけで、 忘れることなく簡単にお支払いが可能



お取り扱い業務

ご預金、ご融資、外国為替、信託、退職金基金、社内ATM設置、投資、株式購入、インターネットバンキング、 振込、クレジットカード、オートローン、ホームローン、保険、リース、その他

BDO Japan Desk お問い合わせ先 +63(2)8663-4001 • help-japanese@bdo.com.ph https://www.bdo.com.ph/jp/home • 営業時間:平日8:30 ~18:00 日本語でお気軽にお問い合わせください。



RD

# Business Can Be Simple



Digitization and Automation in the Philippines with Canon Business Solutions



## New Normalに合わせて文書の電子化をお手伝いいたします



高速スキャナで あらゆる種類の 文書の電子化



高速OCR処理により、 ファイルの自動仕分け データベース化



セキュリティ管理を 実現しながら 電子化書類にアクセス



<Webinarのご案内> with コロナ時代"文書管理 における効率化 7月23日(金)14-15時 全て日本語での説明です。 登録はこちらへ



<メルマガのご案内> 電子化のケース紹介、 製品紹介、知られていない 機能の紹介等

登録はこちらへ 配信は英語となります。





Ryoko Kawaguchi Japanese Accounts

ryoko\_kawaguchi@canon.com.ph
(63) 916 762 6024

CANON MARKETING (PHILIPPINES), INC. 7/F Commerce & Industry Plaza, Campus Avenue corner Park Avenue, Mckinlley Hill, Taguig City, Metro Manila, Phlippines, 1643 Trunkline: (632) 8884 9090 Fax: (632) 8812 0067 Provincial Toll-fre: (1 800) 10 994 9000 Customer care hotline: (02) 8884 9000 E-mail: customer\_assistance@canon.com.ph Website: https://ph.canon



### **Special Feature** フィリピンでコーヒーを楽しもう! …………04







- 12 コロナファッション2 サロンで楽しく!キレイに!
- 19 プロ直伝 今晩のおかず まめ知識付 今回の食材 ローカルマヨ (Local Mayo)
- 24 国際線 主要航路時刻表
- 34 フィリピン経済NEWS
- 44 Hot Topics

### Feature of the Issue



### フィリピンプライマー読者の皆様へ

フィリピンでは新型コロナウイルスの感染拡大をうけて、首都マ ニラでも日々の生活が大きく変わりつつあります。 Primerでは読 者の皆様が少しでも快適に明るく過ごせるよう、国内の最新情報 とともに、有益な生活関連情報を自社WEBサイトで随時配信して まいります。マガジンとあわせてご利用ください。



### Contact Us: Primer Media Inc.,

Tel: +63-2-8836-8381 http://primer.ph

Facebook: Philippine Primer Telefax: +63-2-8808-2163 E-mail: information@primer.ph/sales@primer.ph Unit 705, Greenbelt Mansion Building, 106 Perea Street, Legaspi Village, Makati City, Philippines

## July/Hulyo 2021 Contents

### ■困った時の連絡先(フィリピン国内用)

#### ●大価館・卸人開(図標準) 在フィリピン日本国大使館......02-8551-5710 領事部直通(日本語).....02-8834-7508 マニラ日本人会......02-8810-7909 フィリピン日本人商工会議所......02-8892-3233 マニラ日本人学校......02-8840-1424~27 フィリピン退職庁......02-8848-1412 邦人援護ホットライン(24時間対応).02-8551-5786 マニラ日本人会診療所(マカティ).....02-8818-0880 東京ヘルスリンク (マカティ).....02-8819-2010 (アラパン).....02-8772-2678 セントルークス・メディカルセンター (グローバルシティ)......02-8789-7700 (ケソン)..... 神戸クリニック(アラパン).....02-8842-5405 メディカル・シティ(パシッグ)......02-8988-1000 アジアン・ホスピタル・アンド・メディカルセンター マカティ・メディカルセンター(マカティ) セブ・ドクターズ・コニバーシティ・ホスピタル ......032-255-5555 チョンワホスピタル(セプ).....032-255-8000 ダバオ・ドクターズ・ホスピタル(ダバオ) ジャパニーズヘルプデスク (24時間体制で医師や医療機関を紹介)02-8817-1289 ニノイ・アキノ国際空港 (NAIA)..+632-8877-1109 航空会社 全日空 02.9552.9000

The Transmission	
日本航空	02-8403-2486
フィリピン航空	02-8818-0111
デルタ航空	02-8841-8800
セブパシフィック航空	02-8702-0888

発行·編集·制作 Publishing / Editing / Production Primer Media社

広告問合せ sales@primer.ph

PrimerMedia社

Unit 705, Greenbelt Mansion Building, 106 Perea St., Legaspi Village, Makati City Tel: 02-8836-8381 Fax: 02-8808-2163 E-mail : information@primer.ph URL : http://primer.ph

無断転載・複写・引用を禁じます

07月号 Vol.159

(掲載内容は取材時に基づいたもので予告なく変更になる場合があります)



本誌掲載記事、広告等は弊社内で精査の上掲載しておりますが、記事及び 広告内の商品、サービス、その他掲載内容への責任は弊社では負いかねます。 また、広告主および寄稿著者へのクレーム等が発生した場合には、弊社から は広告主および寄稿著者へのクレーム内容の通道のみを行い、それ以上の 対応は出来かねますことも合わせてご了承下さい。

# フィリピンで コーヒーを影

右のQRコードをスキャンする とプライマーウェブサイトが開 きます



インスタントのコーヒーをただ毎日ブラックで飲んでいませんか?コーヒーは豆の 種類、焙煎のしかた、淹れ方などでいろいろな風味を味わうことができ、知れば 知るほど奥深い飲み物です。

そんなコーヒーの知識を専門家の方に聞いてみました。

# コーヒーをもっと知ろう! 豆の種類、産地、焙煎方法による味の違い

### コーヒー豆の三大原種

コーヒー豆は200種を超えるといわれているが、大きくわけてアラビカ種、 ロブスタ種、リベリカ種の3種類がある。最も多く使われているアラビカ 種は名前を聞いたことがある人も多いだろう。原産地はエチオピア。3種 の中では最も品質が高く、世界のコーヒー生産量の全体の70%を占めてい る。生産国は、エチオピア、中南米、ハワイ、インドなど、一般にコーヒー ベルトと呼ばれる地域。次に多いロブスタ種は全体の生産量の30%を占め る。原産国はリベリア共和国、生産国はコートジボワール、アンゴラ、イ ンドネシア、リベリアなど。アラビカ種よりも品質に劣り、インスタント コーヒー用に使われる。最後のリベリカ種は全体の2%ほどで、ロブスタ よりも更に劣る。強い苦みで有名なフィリピンのバラココーヒーはこのリ ベリカ種。

### 焙煎の段階による味の違い

焙煎は大きく分けて3段階、 細かく分けて8段階になる。 浅く炒ったものは色が明る く、味は酸味系であり、煎り が深くなるにつれて色が濃く なり、苦みが増してくる。

浅煎り		中煎り			深煎り		
ライトロースト	シナモンロースト	ミディアムロースト	ハイロースト	シティロースト	フルシティロースト	フレンチロースト	イタリアンロースト
酸味	-	-		-			苦味

### コーヒーは時間が経つと風味が抜ける

コーヒーは乾燥しているため腐らないと思われがちだが、実は美味しく 飲める期間が決まっている。この期間を過ぎてしまうと風味が落ちてしま う。特に豆を挽くとあっという間に風味が抜けていくので、ホール豆を挽 いた15分以内(挽いた豆の状態で買ったならパッケージを開封して一週間 以内に)淹れて飲むのがベスト。

### 油の酸化によっても味が落ちる

コーヒー豆は焙煎をすると表面に油が出てくるが、時間が経つと油が酸化 し風味が落ちる。酸化したコーヒーは酸味が強くなるが、これはコーヒー 豆の持つ本来のフルーティな酸味とはまた違った酸味だ。コーヒーを飲む と胸やけを起こす人は、酸化してしまったコーヒーを飲んでいる可能性が 高いので注意しよう。

### コーヒーの産地別の味の特長

最大原種の紹介でも少し触れたように、コーヒーの産地は世界中にあり、 それぞれ味に特長がある。特長をおさえて、お店での豆選びに役立てよう。 ここでは参考にHimawari Coffeeさんで取り扱っている産地とそれぞれの 味わいをご紹介!自分好みの味わいをぜひみつけてみて。

### Mt. Apo マウントアボ(ミンダナオ、フィリピン)

ジャックフルーツに似たフルーティーさと黒砂糖のような甘みを含む ローカル豆。初心者向け。

### Yirga Cheffe イルガチェフェ (エチオピア)

オレンジやグレープフルーツを彷彿とさせるフレッシュな酸味、はち みつや花のような甘い香りが特長。

### Mandheling マンデリン(インドネシア)

重厚な苦みのちょっと入り口くらいの味。シトラス系のフルーティー な酸味を持つ。

### Fazenda ファゼンダ (ブラジル)

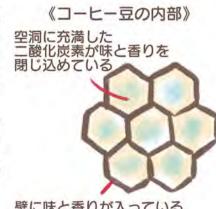
フルーティーな酸味も苦みもなく、ナッツやチョコレートのような後 味が残る。

### El Jagar エルジャガー(コスタリカ)

フルーティとナッツのちょうど中間なので、自然な甘さを持つ。

### コーヒー豆が風味を失うメカニズム

コーヒー豆を焙煎すると、 中に空洞ができ二酸化炭素 (ガス)で充満される。味 と香りは空洞の壁に含まれ ており、ガスで埋まって いる間は出てくることがで きない。 豆を挽くと空洞からガス が出てしまい、味と香りを 閉じ込めているものがなく なるため、時間が経つと風 味が落ちる。



壁に味と香りが入っている

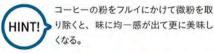
## プロのやリ方、見せちゃいます! 味に違いが出るコーヒーの淹れ方講座





3

ドリッパーに紙フィルターをセットし、コーヒー 11gを入れる。コーヒーサーパーにドリッパーを 乗せる。



残り145mlのお湯を1分間かけてゆっ

お湯を垂らすとアク(白い

泡)が出てくるので、これ

がフィルターにつかないよ

うに注意する。コツは、ま

ず中心にお湯を垂らし、ア

クが安定してからアクの

エッジをなぞるようにゆっ

くり回しながらお湯を垂ら



くり注ぐ。

HINT!

2 用意した160



用意した160mlのお湯のうち、15mlほど注いで、 豆全体を濡らして、30秒間蒸らす。

HINT! コーヒースケールは時間と注いだ水の重 さを同時に測るための専用器具。持って いない場合はキッチンタイマーと普通の 測りで代用しよう。



アクのエッジをなぞるようにゆっくり回 しながらお湯を垂らす



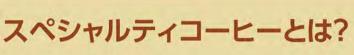
アクが広がってフィルターに触れてし まっている

### 用意するもの

- コーヒー11g (ここではHimawariで販売している Mt Apoを使用)
- ・92~96℃のお湯160mlを入れたドリップポット
- ・ドリッパー(Hario V60推奨)
- ・紙フィルター
- ・コーヒーサーバー
- コーヒースケール(なければキッチンタイマーと測りで代用)
- ・コーヒーカップ
- ・フルイ
- ※温度計がなければ、沸騰したお湯を、1分程度放置 すると92~93℃程度になる。



し続ける。



### ー度飲んだら違いが分かる! コーヒーの最高峰スペシャルティコーヒー

全世界のコーヒー市場のわずか5%を占めるスペシャルティコ ーヒー。消費者のカップに最高品質 のコーヒーを届けるため、世界中に支部を持つスペシャルティコーヒー協会の鑑定士が豆の植え付 けからカップに注がれるまで徹底的に品質評価を行ったコーヒーのことだ。スペシャルティコー ヒーのどこがすごいのか、Himawari Specialty Coffeeの篠崎さんに伺ってみた!

### コーヒー鑑定士の厳しいチェックを通過した コーヒーだけが スペシャルティコーヒーとして認められる

全ては農園がスペシャルティコーヒー協会にコーヒー豆のサンプルを送るところから始まる。そこ で協会から指名される「Qグレーダー」と呼ばれるコーヒー鑑定士3人が、種の植え付け、収穫、カッ プに注がれるまでの全てのプロセスを、味も含めて採点する。3人の平均点数が80点以上になれば、 スペシャルティコーヒーとして認定される。また、スペシャルティコーヒーに認定されたものの中 でも、点数が82点のコーヒーと90点のコーヒーでは味の差がある。

### この方におしえていただきました! Himawari Specialty Coffee

香港で初めてスペシャルティコーヒーを 飲み、その美味しさに衝撃を受けたこと

篠崎さん

がきっかけで、スペシャルティコーヒーの 資格を目指し、1年かけてコースを合格。現在は、日系企業の工場 で勤務する傍ら、コーヒーショップHimawari Specialty Coffeeでス ペシャルティコーヒーの普及活動に勤しむ。



特集

## コーヒーの淹れ方で味が変わる! 好みの淹れ方をみつけよう

ドリップコーヒーが最も一般的な淹れ方だが、他にもたくさんの淹れ方が存在する。淹れ方によってお湯に浸る時間が それぞれ違っており、それだけでコーヒーから抽出される成分が左右され、味に大きく影響する。また、

Hario

P400

Hario V60 Plastic Dripper

ヒーに仕上がる。

Melitta Coffee Dripper

Melitta

# ドリップ

ドリッパーと呼ばれる、底に穴の空いたカップに紙フィルターをセットし、 コーヒーの粉を底に入れ、ゆっくりとお湯をかけて抽出する。ドリッパー は様々な種類があるが、代表的な3種は日本のメーカー「カリタ」と「ハリ オ」そしてドイツのメーカー「メリタ」。それぞれカップの形や内側のリブ、 底の穴が違っており、コーヒーの味を左右する。

### Kalita

Kalita 101-D Plastic Dripper P250



いるタイプのコーヒードリッパー。お湯 が落ちる前に一瞬湯だまりができるた めコク深さが生まれるが、雑味が出る 前にお湯が落ちていくように設計され ている。



to www.coffeetonyaph.com

P2,750

3

エアロプレス

2000年以降に開発された比較

的新しい抽出法。お湯とコー

ヒーを入れて一定時間なじませ

てから、両手で上から押して空

気圧で抽出する。力が必要だ

が、上から押すだけなので初心

者でもコーヒーの味が安定しや

すいというメリットがある。ペー

パードリップと比べると酸味が抑えめでコクがある

が、フレンチプレスと比べるとさっぱりしている。

Everyday Coffee Roastersオンラインショップ

AeroPress Coffee Maker Basic Set

# フレンチプレス

#### **Bodum Kenya French Press** P2.000

ポットにお湯とコーヒーを 入れて数分浸してから金網 フィルターで濾して抽出。 コーヒーの油を吸収する 紙フィルターを使わないた め、雑味や油がコーヒー に入りよりコクのある味に なる。

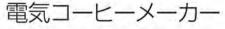
Himawari Specialty Coffee himawari-coffee.com

直火式エスプレッソメーカ-

#### La Cafetiere 3 Cups Espresso Maker P1.750

カフェラテやカフェオレを作るために必要なエスプレッソ を作るための器具。直火式は電気式よりも安価で、家 庭での使用におすすめ。

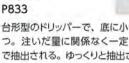
Lazada mwww.lazada.com.ph



### Oneline Imarflex ICM-100 Coffee Makerr P616

お湯とコーヒー粉をセットしてスイッチーつでドリップ コーヒ ーが楽しめる自動のコーヒーメーカー。一人分 のサイズも販売しているのが嬉しい。

Lazada mwww.lazada.com.ph



円錐型のドリッパーで底に大きな穴が一

あり、内側のリブが螺旋状になっている。

抽出速度はお湯の注ぎ方に左右され、お

湯がコントロールできるようになれば様々 な味わいを楽しむことができる。お湯の落

台形型のドリッパーで、底に小さな穴が-つ。注いだ量に関係なく一定のスピード で抽出される。ゆっくりと抽出されるため、 しっかりとした重みのある味に仕上がる。 





Lazada m www.lazada.com.ph .....

### サイフォン Hario Coffee Syphon Coffee Maker "Technica"

P4.500

19世紀のはじめにヨーロッパ で開発された抽出法。ガラス 製の器具を使い、蒸気圧で 抽出する。手間はかかるが科 学実験のような演出が楽しめ る。操作や温度設定のスキル による差が生まれにくく、安 定した味が出せるのが特徴。 味は苦みが強く、濃い目。



Barista Essentialsオンラインショップ t www.barista.ph \_\_\_\_\_

### あると便利な器具

コーヒーカプセルマシン Dolce Gusto Genio 2 Matte Black P8,499

フィリピンで買える代表 的 なメーカー はDolce Gusto, Nespresso, Monkeyspeak coffee ta ど。カプセルと水を専用マ シンにセットするだけで、 瞬時で水を熱し、簡単に コーヒーを入れることができる。マシンにコー

ヒーは付着せず、後片付けも楽なのがポイント。

NESCAFÉ® Dolce Gustoオンラインショップ twww.dolce-gusto.com.ph



を作るミルクフォーマー。乾 電池で手軽に使えるプチプラ のミルクフォーマーから、本 格的なスタンドや耐熱カップつ きの少し高額なものまで価格 帯に幅 がある。



Lazada mwww.lazada.com.ph



m www.everydaycoffee.ph



# シェフにきいてみた コーヒーに合うスイーツ

ケソン市のヨーロピアンレストラン「プロローグ」ではスペシャル ティコーヒーを提供する英国のORIGIN ROASTERSのコーヒーを 美味しいスイーツと楽しむことができる。そこで、レストランで 提供しているコーヒーの特長と、それぞれに合うスイーツをシェ フの目野さんに紹介していただきました! 目野宏之シェフ

レストランひらまつ博多をは じめ、東京のオーベルジュ・ ド・リル、ボール・ボキュー ズなどのフレンチミシュランレ ストランの副料理長・料理長 を歴任された。現在はケソン 市にヨーロピアンレストラン のプロローグを構える。



もちろんお好みによりますが、シェフおすすめの組み合わせを ぜひお試しあれ!

#### Prologueの詳細は8ページで!

HIRO BLEND MISTY 200g/P400 VALLEY AL ROOM 1kg/P1,800 BLEND <原産国> 200g/P500 A = tert. ブラジル、エチオピア、 1kg/P2,500 インドネシア ---------<原産国> ORIGINS ORIGINS エチオピア ●酸味もたってる濃い目 Michel Cluizel Dragéifiés の風味 ・ベリー系やオレン ・いろんなものに対応し (250g) Milk Loaf ジ系のフル ーティ やすい P2,990 た香り P190 ..... ..... ..... Michel Cluizel Michel Cluizel Noir Homemade Grand Lait 45% 72% Raspberry Echiré BALINE and Cranberry Bar Crunchy Praliné Scones CRUNCHY PRALIN 70 Years Bar (100g) P480 (100g)0 P750 P920 W Ct X DECAF BLEND MIMI BLEND MIDNIGHT BLEND 200g/P400 200g/P350 200g/P450 GHTBLENC 1kg/P1,800 MMPI DUD 1kg/P1,500 1kg/P2,000 And Advantage of the second se <原産国> <原産国> <原産国> Ling Post. プラジル、グアテマラ ブラジル、エチオピア、インドネシア エチオピア = 0001 = 00000 et a transfer per ●酸味が少なくて、ハンドドリッ向け ●酸味がなく、濃いがっつりしたも ●生豆を水につけるスイスウォー ORIGINS ORIGINS ORIGINS のライトな風味。朝のコーヒーに のを食べた後に タープロセスでカフェイン除去 をしたディカフェブレンド。





アイスとコーヒーだけで作れるお手軽スイーツ、 アフォガートです!アイスとコーヒーを別の器で出 して食べる直前にかけるのがポイント。見た目も おしゃれなスイーツです♪

### 用意するもの

お好みのアイス 濃い目に淹れた熱いコーヒー

### 作り方

アイスを器に盛って、コーヒーをかけるだけ! コーヒーは濃い目に作っておくのがポイント。 インスタントなら水を少なめに、ドリップコーヒーならいつもより長め の抽出時間で淹れよう。 豆は深煎りの苦みがたったものがよく合う。 医療学習・資格

# コーヒーも雰囲気も○おすすめカフェ

右のQRをスキャンするとプライ マーウェブサイトのカフェー覧を ご覧になれます

コーヒーはもちろん、雰囲気も抜群のカフェを集めてみました。カフェ好きの間でよく知られた 人気店から新しくオープンしたカフェまでご紹介します!

## Himawari Coffee

ヒマワリコーヒー

サンタロサに構えるスペシャルティコーヒーに特化したカフェ。オーナーの篠 崎さんはスペシャルティコーヒーの資格を有し、スペシャルティコーヒーの普及 活動などに取り組んでいる。

エチオピア、インドネシア、ブラジル、コスタリカなどから取り寄せたスペシャ ルティコーヒー豆を店内にある焙煎機で自ら焙煎している。コーヒーの中でも品 質の高い豆なので、まずはブラックで味わうのがおすすめ。よくお店に来るお客 さんは、豆を購入してお店にキープしてもらうことも可能で、こうすると毎回購 入した豆を使ってスタッフが淹れてくれるのでリーズナブルにプロが入れたコー ヒーを味わうことができる。自宅で淹れて飲んでみたい人向けにコーヒー豆はも ちろん、ドリッパーやフレンチプレスなどの器具も販売している。オンライン会 議ツールを使った淹れ方のトレーニングも提供しているので、プロの淹れ方を学 びたい人はぜひ受けてみよう。器具や豆はオンラインショップでも手軽に買うこ とができる。



# The Fat Seed Café + Roastery

2021年にBGCで2号店をオープンし たカフェ。1号店はケソンのUP大学近 くのUP Town Centerで2018年から営 業している。フィリビン人の好みに合わ せたアフリカ産とフィリビン産の豆のプ レンドを使用。チョコレートを思わせる 少し苦みのある風味が特徴だ。豆は全て 店内の焙煎機で焙煎をしている。日本人 客にはドリップが人気。オーナーいちお しはコーヒーにアルコールを混ぜたコー ヒーカクテル。オンラインショップも経 営しており、コーヒー豆やボトル入りの コーヒーなど様々な商品を販売してい る。





One Maridien, 27th St. BGC つ02-7001-1862 ⑧7時~20時 會 www.thefatseedph.com 
賢 thefatseedph

# Prologue

ケソン市に構えるヨーロピアンレストラン。レストランひらまつ博多、東京のオーベル ジュ・ド・リル、ポール・ボキューズなどのフレンチミシュランレストランで副料理長・料 理長を歴任された目野氏が手掛ける。

目野氏が繰り出す数多くのヨーロビアンディッシュのほかに、焼き立ての美味しいパン、 お店で焙煎しているインポートのコーヒーもおすすめ。コーヒーはHiro Blend、Mimi Blend、Decaf、Misty Valley Blend、Midnight Blendの5種類。ホール豆はもちろん、 1杯分に小分けされたドリップパックもあるので、手軽に美味しいドリップコーヒーを自宅 で楽しむことができる。料理、パン、コーヒーはPrologueのホームページからデリバリー を注文することもできるので、自宅でもぜひ楽しもう。

また、上記サイトとは別に、オンライングロッサリー Dough & Grocerも経営。 Prologueで出しているコーヒーのブレンドはこちらでも買うことができ、それに加えヨーロ ピアンの高級ブランドの食材やチョコレートなどのスイーツも揃えている。ちょっと贅沢し たい時におすすめのショップだ。

グロッサリーは2021年7月1日にトーマスモラト、8月上旬にエスタンシア、11月にア ラバンにオープン予定。



# Mono Wine Cafe

マカティのレガスピビレッジにオープ ンしたカフェレストラン。ケソン市の人 気店・Sourdough Cafeのセカンドブ ランチ。自家製ブレッドやパスタなどの ヨーロピアン料理のほか、店内ではチー ズやブレッドも販売。特にチーズは種類 の豊富さが自慢。濃厚なペイクドチーズ もマストトライのケーキだ。現在、アル フレスコではマカティの街並みを眺めな がらゆったり過ごすことができるとあっ て、はやくも近隣のセレプたちに人気だ とか。



Mayfair Mansion 116 Perea St. Legazpi Village Makati 10917-152-2233 國8時~21時 11 monowinecafeph

### %Arabica

アラビカ

日本人オーナー東海林克範氏とラテ アート世界選手権チャンピオン山口淳一 氏が手掛ける京都でも話題のカフェが BGCにオープン。印象的な%のロゴマー クとこだわりのコーヒーが大人気のお店 だ。当店で使用するのは100%アラビカ 産のコーヒー豆。



## Niseko Coffee

ニセコ・コーヒー

グリーンヒルズショッピングモールに 構えるキオスク。ローカル産のアラビカ 豆を使ったドリップコーヒーやエスプ レッソをベースとしたドリンクが人気。 たい焼きと一緒に注文しよう。



G/F Greenhills, Promenade 3 窗11時~18時 ⊛水曜 【 nisekocoffeeph/

# Single Origin

ロックウェルとBGC、グリーンベルト に店舗を構えるおしゃれなカフェ。コロ ンピアやブラジル、グアテマラにある産 地から採れたシングルオリジンコーヒー が人気。ヨーロッパ産のチーズや和牛な どの上質な食材を使ったグルメサンド イッチやハンパーガーが6種類ほどある。



2/F C3, Bonifacio High Street Central, Bonifacio Global City, Taguig ☎0906-268-8902/02-8894-4042 ⑧月~木曜 7時~21時/金~日曜 7時~22時 會 singleorigin.com.ph II singleoriginph

# Malongo Atelier Barista

1934年、フランス発祥の高級コー ヒーショップ。2018年12月にマニラ1 号店をオープン。生豆を選びその場で焙 煎とパッキングをしてもらうことができ ることができるので、焙煎したての新鮮 な豆が手に入るのが嬉しい。



LGF Unit L40 One Bonifacio High Street, BGC, Fort Bonifacio 1634 Fort Bonifacio 1202-242-1953 御7時~20時 會 www.yobuy.com/collections/malongo

## Illy Cafe

イリー・カフェ

イタリアの老舗エスプレッソプラン ド。マニラの数か所にカフェを構え、 コーヒーと共に美味しいイタリアンを楽 しめる。イリープランドのコーヒー豆も 店舗で販売。エスプレッソ用コーヒーを 購入するならおすすめ。



Stall 211 R2 Level Rockwell Powerplant Mall 1224 Makati 2017-526-8951 愛日~木曜 11時~21時/金・土曜 10時~22時 
賢 illycafferockwell

## Habitual Coffee

ハビチュアル・コーヒー

スペシャリティーコーヒーを提供。空 気の圧力を使って抽出するエアロプレス で淹れたコーヒーにも定評があり、オー ナーの一人、Kaye Joy Ongさんは、 2015年度のワールドエアロプレスチャ ンピオンシップで3位を獲得した実力者。



# Yardstick

明るいウッドとカラフルな色使いがお しゃれなカフェ。本業はコーヒー豆や Rocket Espresso、La Marzoccoと言っ たメーカーのコーヒー機器を飲食店に提 供するサプライヤーで、商品の紹介も兼 ねてコーヒーの知識を広げるためのワー クショップを行うために店舗を設けたこ とから始まった。



# Commune Cafe

サルセドの人気カフェが、ブルゴスに 場所を変えて新たにスタート。新店舗は 2階とテラス席を追加。全面ガラス張り の1階は外から見てもとてもおしゃれだ。 コーヒーは全て フィリピン産の上質なア ラビカ豆を使用。



36 Polaris St., Poblacion 1210 Makati ✿02-8275-6324 ⑧月~金曜 8時~21時/土・日曜 8時~22時 會 www.commune.ph II CommunePH

# Blue Wonder Coffee & Bean Roasters

パシッグとカルティマールの2か所に 構える。カルティマール店は小ぢんまり としており、雰囲気がよく買い物がてら 休憩するのにぴったり。メニューはコー ヒーのみだが、ホール豆や器具も販売。



# Omotesando Koffee

パリスタ國友栄一氏が表参道 にオープンしたカフェのマニラ 支店が2021年8月オープン予 定。場所はパワープラント、グ リーンベルト、アヤラトライア ングルの3か所。マニラ以外に 香港、シンガポール、パンコク、 ロンドンに支店を構える。



七元 日山	不高い トレス	ブリノナーック		
の家・座外	で楽しめる	ノルスでした	ゴレスタア	
普段使いのお店から高級店の料理 ストランの味が楽しめるように7 エリアを設置するレストランも均	「リー・アルフレスコを提供するレス	っており、安全な自宅でレ フラン た対応して、アルフレスコ れる する	ウイマーブログてテイクアウト・ リバリーの最新情報をご覧にな ます。右のQRコードをスキャン 5と開きます	
山里 Yamazato	*80 2 Portwood Street (formerly Palm Drive), Resorts World Manila, Newport City, Pasay つの917-818-9868 愛9時~21時 (テイク アウトのビックアップは11時~21時) 合 hotelokuramanila.com f hotelokuramnl	Marine Balling Of Boot Solo Color Color Color Solo Color Color Solo Color Color Solo Color Color Solo Color Solo Color Color Solo Color Color Color Solo Color Color Solo Color Solo Color Color Color Solo Color Col	Little Tokyo, Chino Roces Ave., Makati	
琴乃 Kotono Japanese Restaurant	Rm 2 Mezzanine FIr. Creekside Bldg Amorsolo cor. V.A. Rufino St., Legaspi Village Makati ☎02-211-5775/02-255-1071/0917-170- 7790 16時30分~22時 席数:6席 【KotonoJapaneseRestaurant	和徳 Kazunori Japanese Restaurant	2301 Chino Roces Ave. Ext., G/F Maz Bldg., Magallanes, Makati つ0917-836-2695/02-774 1780/0968-773-3633 ②10時~21時(デリバリーは18時30分、 クアップは20時30分が最終締め切りです) 『kazunorijapaneserestaurant	
焼肉HIRO Yakiniku Hiro	1 D. Palanca St. cor. Dela Rosa St., Legaspi Vill. Makati ☎0917-133-2828/0916-583- 0793/02-8442-2741 ❀11時~19時15分 席数:10-11席 ¶HIRO Japanese Yakiniku Restaurant	おでんハウス Oden House	2/F Magic Star Square Bldg, 221 Leveriza St. Pasay ①0918-948-1012(日本語応答)/02 8817-9289(英語とタガログ語対応) ⑦7時~17時 會 oden-house.business.site 『ODENJAPANESEFOOD	
あらやラーメン Araya Ramen 記 2 記	Dela Rosa Parking1, Dela Rosa Access Rd. 1, Dela Rosa St., Legazpi Vill., Makati	焼肉A Five徳 Yakiniku A5 Toku	Little Tokyo, Chino Roces Ave, Pasor Tamo Cor. Amorsolo St. Legazpi Vill., Maka 200977-470-3357 (GLOBE) / 0995 438-5943 (SMART) ②11時30分~21時30分(ラストオーダー) 席数: 20席 【YAKINIKUA5TOKU	
おがわ Ogawa Traditional Japanese Restaurant ご 記	2/F Fort Entertainment Center, 5th Ave. cor. 28th St. Taguig ☎02-8886-4994/0917-856-4292 變12時~19時30分(ラストオーダー18時30 分) 聲 ogawa.manila	焼肉A Five徳 BGC店 Yakiniku A5 Toku BGC	The Fort Strip,7th Ave, Taguigi ☎0960-546-9961 變16時~23時 席数:4席 聲 yakinikua5tokubgc	
ココ壱番屋 Coco Ichibanya	1/F One Rockwell, West Tower, Rockwell Drive, Makati つ2-8815-4087 鬱10時~21時45分 席数:15席 會 linktr.ee/cocoichibanyaph G CoColchibanyaPH	慶操 Keizo Japanese Restaurant	Unit 1-1 Kensington Place 1st Ave Crescent Park West, BGC, Taguig つ2-8403-3839 / 02-8856-2067 ③11時30分~13時30分、17時~20時30: (月曜休業) 席数:8席 會 keizoresto.com 『Keizo Restauran	
うな吉 <sup>Unakichi</sup>	G/F Makati Cinema Square, Amorsolo St., Makati ①2-7728-2072 ②11時30分~21時 席数:8席 會 unakichimakati.wixsite.com 了UNAKICHIMAKATI	ときわ食堂 Tokiwa Shokudo	370 Romana Bldg., 1/F El Grande Ave BF homes., Paranaque ☎02-8995-0264 / 0928-709-9611 愛11時~21時 【tokiwashokudo	
らーめん島田 Ramen Shimada	Little Tokyo, 1277 Chino Roces Ave., Legaspi Village, Makati ①0910-939-6492 ②16時 ~21時30分 ラストオーダー(平日)、12時~21時30分ラスト オーダー(土日) 席数:7席 @ ramen-shimada.business.site 『 ramenshimada	居酒屋きくふじ Izakaya Kikufuji	Little Tokyo, Central Business Distric Brgy., 2277 Chino Roces Ave, Makati ①O2-8893-7319/02-8893-6131 ③10時~17時 席数:5席 【Kikufuji Izakaya	
満福ステーキハウス Manpuku Steakhouse	LGF Makati Central Square, Chino Roces Ave., Makati ☎0929-247-2934 ❀11時~20時 ¶ Manpuku Steakhouse Makati	屋台居酒屋 大阪満マル Manmaru Japanese Restaurant	1/F Makati Cinema Square, Legaspi Vi Makati ☎02-8254-3170/0917-624-9988 愛11時~21時 會 www.eat-factory.com 『Manmaru Japanese Restaurant Philipping	
さくら焼肉 Sakura Yakiniku	1/F Makati Central Square,Amorsolo St. Makati ☎02-8844-4489/02-8844-4427 鄧11時~14時/16時~21時	割京なかじ <sup>Kappou Nakaji</sup>	Gervasia Condotel, Amorsolo St., Maka LINE ID: @nakaji 愛月~土曜 17時~23時 席数:8席 會 kappou-nakaji.uh-oh.jp 译 kappou.nakaji	

瀬里奈 Seryna	2277 Chino Roces Avenue, Makati ☎02-8894-3855/0916-514-2355 ⑤10時~14時、16時~20時(19時45分ラ ストオーダー) 席数:10席 『SerynaPH	焼き鳥Kazu Chan Kazuchan Yakitori	5734 Casa Nene Bldg., San Lucas Cor. P. Burgos St., Poblacion CO967-442-0777 1時~14時、17時~22時 登日曜 席数:4席 『Kazuchan yakitori	
小諸弁当 Komoro Bento	The Pantree, 119 Dela Rosa Street, Legazpi, Makati 20917-587-0809 (Kamagong支店) / 02-8985-8240/02-8978-6874/0945 -571-3722(Pantree支店) 1-3722(Pantree支店) 99時~18時 席数:12席 Komoro.Philippine	松屋 Matsuya Japanese Restaurant	28th St. cor. 7th Ave. the Fort Strip, Taguig 202-8366-0619/0917-175-7841 2011時~21時30分 MatsuyaRestaurantPH	
Pang Masaya Pang Masa Ya Japanese Ramen House and Restaurant	7481 Bagtikan Street, Makati ☎0977-004-4733 (お店の直通) /0945- 441-3122 (日本語対応可能) 働12時~21時 優日曜 席数:4席 Pang Masa Ya japanese ramen house and restaurant	居酒屋 星まつり Hoshimatsuri	Mezzanine, Creekside Mall, Amorsolo St., cor, V.A. Rufino St., Legaspi Vill., Makati 四02-8893-3294 ②11時~21時 席数:6~8席 【Hoshimatsuri	
漁火 Isaribi Japanese Restaurant	RG-5 Creekside Mall Amorsolo St. Makati つ0905-410-5210/02-8801-1770 ①11時〜18時(日によって18時30分まで) 席数: 24席 『isaribi2020	福田屋 Fukudaya	Unit 7, The Plaza, Arya Residences, McKinley Parkway cor, 8th Avenue, Bonifacio Global City ①0927-264-0171/02-8800-3563 ②11時~22時(15時から17時まではクロー ズ。ラストオーダーは21時半) 席数: 20席 『FukudayaPhilippines	
樹海 Jyukai Restaurant	Unit C-1 1/F Marvin Plaza Bldg., 2153 Pasong Tamo Ave. Cor. V.A. Rufino St., Makati 202-8831-5341/02-8869-0818/0917 -514-8078 (うストオーダー13時30分)、 17時~21時(ラストオーダー20時30分)	はつはな亭 Hatsu Hana Tei ひえ	2/F, Herald Suites 2168 Don Chino Roces Ave., Makati	
三田屋 Sandaya Yakiniku	UG-1 Sunvar Plaza Bldg, Amorosolo St, Cross pasay road, Makati つ0918-292-1006/0917-772-1893 ●デリバリー 11時~19時 ラストオーダー: ラ ンチ10時半、ディナー16時半 テイクアウト 11 時~21時 ラストオーダー: 20時 席数: 6~8席 ■ sandayayakinikumakati	WAGYU STUDIO <sup>ワギュウ・スタジオ</sup>	1/F The Finance Centre, 26th St Bonifacio Global City Taguig ①0917-180-0657 (担当:Rianne) 鄧火一日曜 12時~18時 席数:15席 ¶ wagyustudio	
居酒屋剣心 Kenshin Japanese Izakaya Restaurant	1/F Makati Cinema Square, Chino Roces Ave., Makati ☎0917-185-9271 ●11時~19時 席数:3席 ■ kenshinphilippines	Caruso Ristorante Italiano	1/F LRI Design Plaza, 210 Nicanor Garcia, Makati 20956-477-3346/0918-432-5626 ②11時~20時(ラストオーダーは19時30分 前後 會 www.carusoristoranteitaliano.com	
Chesa Bianca	7431 Yakal St. San Antonio Village, Makati 20916-235-1026/02-8892-7524 11時~18時30分(ラストオーダー18時ご 3) 會 www.chesabianca.com.ph 『Chesa.Bianca	Nikkei Nama Bar	28th St., 2/F View Deck One Bonifacio High Street Mall PSE Tower, Taguig 全0966-533-7573/02-7753-9212 (BGC店) ④11時30分~22時 席数: 30席 會 www.nikkei.com.ph ☑ nikkeinama	
Jasmine ชังวิลิมา (*)	Esperanza St. cor. Makati Ave., Ayala Center, Makati 202-8811-6888 愛士 - 日曜 11時~20時30分 會 manila.newworldhotels.com 【NewWorldMakatiHotel	Wooden Horse Steakhouse <sup>ウッデンホース・ステーキハウス</sup>	Molito Commercial Complex,G/F Unit 2&3,Madrigal Ave.cor. Alabang Zapote Rd.Muntinlupa つ2-8659-7522/0927-460-2495 ご11時〜20時(ラストオーダーは19時45分) 席数:10席	
Pâtisserie BEBE Rouge パティスリー・ペペ・ルージュ	7602 Sacred Heart St, Cor. Metropolitan Ave, San Antonio Vill., Makati 10917-851-9636/02-8833-2826 109時~17時 11 PatisserieBebeRouge	L'entrecote Bistro and Upper Room	Burgos Circle at Forbes Town Center Unit A Bellagio 2 Bonifacio Global City, Taguig 202-8856-4858 〇日~木曜7時~23時/金,土曜7時~翌1時 席数:15席 會 lentrecotemanila.com 賢 lentrecotebistroMNL	
Elbert's Pizzeria	V Corporate Centre, 125 L.P. Leviste St., Makati 102-7978-8325/0917-677-8325 11時~21時(ラストオーダー20時) 席数:10席 全teakroom.com Celbertspizzeria	Antipodean	G/F 11 Paseo de Roxas Building, Paseo de Roxas cor., Legaspi St., Legaspi Village, Makati 20915-751-8980 ⑦7時~20時 (月~水曜)、7時~21時 (木~日 曜)、ラストオーダーは1時間前まで 席数:8席 MatipodeanCoffeeManila	
Bunchy Yummy	Unit 29 Penthouse Creekside Bldg. Amorsolo st. Cor. Rufino brgy Pio del Pilar, Makati 20956-825-2599 〇〇時~19時 合 https://chinese-restaurant-2151. business.site/	Ikomai & Tochi Desserts イコマイ・アンド・トチデザート 記 ここ	1/F ACI Bldg., 147 H.V. Dela Costa St., 1227, Salcedo, Makati ①02-8816-4588/0917-709-4809 ②11時~16時40分 席数:10席 會 ikomai.today [] ikomaistreet	

P. LINWWWW

# コロナファッション サロンで楽しく! キレイに!

外出制限時間が徐々に緩和されているとはいえ、おうち の中にいる時間が長いいまですが、やはり身だしなみは 大切! それにいつもキレイでいたいと考えている方も多 いのでは?

コロナファッションの第2回目はビューティー系サロンを 取り上げました。 お得なプライマーユーザー特典も! ぜひサロンで楽しく!キレイに!なっちゃいましょう!

特典希望

プライマー

ユーザー特典

炭酸スパ

料サービス

7月末まで。この記事を(コピー、写メ可)

をご持参いただき、合言葉は「炭酸スハル。

とお伝えください。



詳細はWEBからPrimer.ph

### 日本人による熟練の研修ノウハウで 日本の高品質なトータルビューティーサービスをご提供 KIYOSA Japanese Total Beauty #3#

2014年5月に開業し今年で8年目になるKiyosaは、多くの日本人、フィリピン在住のセレブたち に愛され続けているトータルビューティーサロンです。コロナ前はBGC店に毎月2500人以上の お客様が訪れていましたが、今は30~50%の入客率で運営、以前よりゆったりとした空間の中 でサービスをうけることができます。昨年オープンしたMakati店舗も上質な空間。スタッフは みな、日本人技術者によって半年~3年以上かけて音成されており、社内の厳しい試験に合格 したフィリピン人スタッフのみ店頭に立つシステム。使用商材はもちろん日本製です。

「私たちのご提供するサービスを通して、皆さまの明日からの毎日をHappyにすることがモッ トーです!」

こう語るのはオーナーの加藤さん。感染防止対策を万全にして、お客様をお迎えしています。

BGC店 Ground Floor, FI Hotel, 32nd Street, Cor. Lane Q, Bonifacio Global City, Taguig City MAKATIE

The Palisades Condominium Ground Floor, 107 Perea St. Legaspi Village, Makati City



22 02-8805-8888 / 0939-915-8888 💿 10:00~18:00(状況によって変更有) https://kivosa-beauty.com/

🖪 Kiyosa Japanese Total Beauty 🛛 💿 kiyosa\_japanese\_total\_beauty



ハンドorフットマッサージ20分無料 のハアーサービスご利用で、 ヘッドスパ20分無料



### 世界が認めたまつエクの魅力であなたの印象をより美しく。 ayumi Japan Eyelash & Nail Art あゆみ ジャパン・アイラッシュ & ネイルアート

ayumi は、日本最大の美容業界のトッ プブランドの1つ・DOT1101と提携し、 日本品質の まつげエクステとネイル アートサロンをフィリピンで展開して います。すべての製品とサービスは FDAの承認を取得しています。 今注目のアイラッシュサービス:『女神 のラッシュ』(右)は、光沢と漆黒を提 供し、遠くからでも目立ちます。ネイ ルも、ぜひお近くのayumiをご利用いた だき、あなたの印象をより美しくしてみ ませんか



C 0917-312-7390 294 Aguirre Avenue, BF Homes, Paranaque City ※マカティ、タギック、オルティガスなどに支詰あり、詳しくはお聞合せください。 図 ayumijapaneyelashnailart@gmail.com https://www.ayumi.ph/ 10:00-21:00 無休

) ayumi

ヘアカットとマッサージを同時に!セレブも通う日系サロンです。 Junca Beauty Label JPN Logy Hair Salon ジュンカ



フィリピンのセレブも通う日系サロン。ヘアカット・デジタル・ 縮毛矯正・ヘアカラー・ヘッドspa・まつ毛エクステ・Gelネイル・ 脱毛・全身マッサージ・着物着付け。ヘアカットとマッサージ 同時に出来ます。出張ホームサービス受付中!

樋口さん



(02)8836-1297 0929-601-0502 (日本人直通) 9 7441 Santillan St. Corner Ferdinando St. Pio Del Pilar, Makati City Open10:00-19:00 Open10:00-18:00(GCQ間) 月休

# セレブご用達のサロン、BGCにもオープン! 出張サービスも便利にご利用いただけます。

### **Tokyo GLAM** 東京グラム

美を追求する多くのセレブの皆さんにご利用いただいているTokyo GLAM。マツエ クは、大人気のフラットラッシュに加え、持続力・目力アップのグラムラッシュ、 ゴージャスなハイブリット、さらに魅惑的なウィスピーを追加ラインナップ。ネ イルもマグネットネイルなど日本の流行をいち早く取り入れています。 アイリスト・ネイリストが2週間毎にコロナ検査を受けているのもお客さんが足 を運んでくれる重要なポイントです。出張サービスも合わせてご利用ください。 この度、BGC店もオープン!より便利にご利用いただくことができるようになり

ました。

#### **NEW BGC店**

Ground Floor, South of the Market, 11th Ave., BGC, Taguig City **20917-706-7864** 

#### Ayala Malls Manila Bay店

4/F, Ayala Malls Manila Bay, Asean Avenue cor. Macapagal Blvd. Aseana City, Paranaque City 202-7900-7072 / 0917-143-3804



🗠 tokyoglamph@gmail.com www.tokyoglamph.com @ @tokyoglamph 💿 10時~19時(月休)





❶女優Jennylyn Mercadoさんと❷ABS-CBNアンカーGretchen Fullidoさ んはTokyo GLAMの熱烈アンバサダー アイラッシュは両名共に新導入のグラムラッシュ ③ネイルアートは繊細なデザインのサマーコレクション ●BGC店。わずか4席(内個室1)だけの優雅なリラックスできる空間でネイ ルとマツイクを同時に受けていただけます。

### 日本人スタイリストが常駐徹底した感染予防対策で営業中 NORA HAIR SALON /547-90

日本人スタイリスト が毎日常駐している NORA HAIR SALON 薬剤はすべて日本製 を使用しています。 また今の時期、徹底 した感染予防対策を しており、放置時間 が短くてすむ日本製 の薬剤をも使用。万 全の感染予防対策で ヘアケアサービスを 提供しています!



#### TO 02-8843-6065 0917-505-8895 (globe)

- 🙎 Unit G3 BSA Tower 108 Legaspi St., Legaspi Village, Makati City
- 9:00-19:00 無休 🛐 norasalonmanila

### 今のおススメサービスメニューは白髪染めに追われないカラーリング Hide2A from Tokyo EFy-I-

マカティにある東京 の最新トレンドを発 信するサロン。現在 はヘアの施術が中心 ですが、お薦めのサ ービスメニューは白 髪染に追われないカ ラーリングです。ぜ ひ施術の前に相談を。 男性のお客さんも大 歓迎。週末は混むの で、早めに予約しま しょう。



2 02-8779-8435 0908-299-1290 (smart) 0927-228-7470 (globe) 9 Ground floor B&P Building 843 Arnaiz Avenue Legaspi Village Makati City 💿 10:00~19:00 (カット最終受付18:00) 月休

### 女性も男性も手元からキレイに! マカシネに日系ネイルサロンオープン! Feelia JAPAN guality Nail & eyelash salon 74-97

マカティセントラルスクエアに今年2月オープンした日系ネイルサロン。日本のネルジェイルを用い、 高品質でありながら、リーズナブルな価格でジェルネイルを楽しむことができるサロンです。 「フィリピンにいらっしゃる日本の方はもちろん、フィリピンのみなさんなども、そして男性の方 にも、もっとネイルを楽しんでほしいですね」

と語るのは、日本人マネージャーの鈴木さん。店内にはデザインのサンプルが豊富に用意されてお り、その中からお好きなデザインを選ぶことも、イメージサンプルを持ち込んで、鈴木さんに相談 しながたデザインを決めることも可能。同店では、出張サービスにも力を入れており(交通費実費 負担)、今の時期の外出はちょっとという方の利用も多いのだとか。今後は、さらに日本流行のジ ェルネイルをいち早く導入予定です。初回の御利用でお得なプロモも実施中。最近では男性もネイ ルケアで手元のケアをする方も増えています。ぜひこの機会にネイルサロン体験を試してみては?



☎ 0927-120-5951 🖾 feelia.1111@gmail.com 2nd floor, Makati Central Squre, Chino Roces Ave, 0 Legazpi Village, Makati Feelia JAPAN quality Nail & eyelash salon

10:00-20:00pm 無休



P1000







13



# 山里 納涼小会席のご案内

山里では納涼小会席のご提供を開始いたします。鮎の塩焼き、和牛サーロイン焼肉、目にも涼やかな二色素麺、抹茶アイスクリームとコーヒー等を取り合わせました季節のコースをぜひご堪能ください。

ご提供期間は2021年7月31日迄のディナータイム、価格はお一方あたりPHP3,500++でございます。

\*仕入れの都合により食材が変更となる場合がございます。

納涼小会席とご一緒に、下記のお酒を特別価格(一本PHP1,000++)にてお愉しみくださいませ。

月桂冠にごり酒 300ml・宝酒造「澪」スパークリング 300ml・白鹿本醸造生貯蔵酒 300 ml 梅酒 300ml

> 山里 営業時間: ランチ 午前11:30より午後2:00迄 • ディナー 午後6:00より午後9:30迄 電話: +63 2 5318 2888



2 Portwood Street, Resorts World Manila, Newport City, Pasay City 1309 *botelokuramanila.com* • Facebook & Instagram: @*HotelOkuraMNL*  ※オープン・営業時間の最新情報は、PRIMERサイト(https://primer.ph/)をご覧ください。



へ物・レストラ

### ※オープン・営業時間の最新情報は、PRIMERサイト(https://primer.ph/)をご覧ください。





JAPANESE RESTAURANT BUSINESS HOURS 10AM to 9PM

2301 Chino Roces Avenue Extension, G/F Mazda Building, Magallanes, Makati City 1231



事前予約が必要な場合があります。

DELIVERY & PICK UP ORDERS : 0917 836 2695 | 0968 773 3633

(2) 手巻き寿司セット (3) おまかせ寿司テイクアウトスペシャル





街で最高の牛肉をお楽しみください。





For reservation, please contact us at: • Tel No. 8892-5852 / 8867-3164 7431 Yakal St., San Antonio Village, Makati City



SO

# ANDULGE YOURSELF WITH THE DEST OF ATALIAN WINES

素晴らしいワインはそれ自体が物語です。



※オープン・営業時間の最新情報は、PRIMERサイト(https://primer.ph/)をご覧ください。

**家上のスペシャリティ**・

楽しみください。

80

店で、デリバリーで

日本でもコーヒー好きの間でプームになっている スペシャリティーコーヒーとは? 詳しくはSCA Deploma Holderの当店WEBをご覧ください。

- - - -

Himawarı



レントレコート・ビストロアンドアッパールーム

おかわり自由のポテトフライ付き、ハ ーブバターソース添えのステーキを提供 するスイス・フレンチレストランです。 当店はトマホークリブボーンステーキ(21oz) など、上質なUSブラックアンガスステー キを提供することで知られております。 最高級のワインも幅広く取り揃えており ます

Unit A Bellagio, Forbes Road, Forbes Town Center, Bonifacio Global City, Taguig © 02-8856-4858

E-mail: info@lentrecotemanila.com 
窗日〜木 曜 7時〜23時/金・土曜 7時〜翌1時 
働なし http://www.lentrecotemanila.com /lentrecotebistroMNL







ウェスタンをテーマにしたステーキハウス。サイパンで長年 ステーキハウスを営んできた日本人オーナーシェフの田部 井氏の料理が日本人、フィリピン人間わず大人気。看板料理 のリプアイステーキはUSDA認定グレードAのアンガスビ -フを使用。リーズナブルかつ美味しいステーキを食べたい 人におすすめ。



#### © 8659-7522 / 0927-460-2495 O Monday-Friday: 11AM-2PM, 5PM-9PM Saturday \* Sunday: 11AM-3PM, 5PM-9PM **DINE-IN, ALFRESCO DINING, TAKE-OUT & DELIVERY**

O Molito Commercial Complex Madrigal Business park, Ayala Alabang, Muntinlupa City

wh\_steakhouse@yahoo.com

 STAURANT ※配達区域以外のご注文は、直接お店にご相談ください カラダのために素材にこだわるおでんハウスから 食材を直接ご家庭へ! メトロマニラなら何処でもバイク便でお届けできます。 特製プレミアム絹一丁P90 -クサーモン 特製ピリ辛大葉味噌 特製スモー 特製人モーン。 P350 (100g) 無農業で非遺伝 P150 (100g) 12861 新発売 牛乳とヨーグルト 用も可能で おでんハウス ジャパニーズレストラン п F OD ☎日本語0918-948-1012/英語・タガログ語02-8817-9289

パサイ・カルテマール生鮮市場横 2F Magic Star Square Bidg

# 

### 日用消耗品、レストラン商材、小売仕入 ならお任せ! カルティマールの Kagra Martリニューアルオープン!

Kagra Mart カグラマート

日用品から日本食材まで豊富にそろうカ ルティマールのKagra Martが移転、リニ ューアルオープンしました!移転先は日本 食材店の集まる入口付近の新しい商業 ビル。

Kagra Martには食材から日用品などプロ 仕様の商品が所狭しと並びます。レストラ ンや小売業者さんの仕入サポートに最適 です。

Kagra Martに一度足を運んでみましょう。

G-3 Cartimar Commercial Arcade and Suites, 2209 Leveriza St., Cartimar, Pasay City 2:0945-534-7689 (Globe) 営:7:00-16:00(年中無休)



カルティマール市場の目の前にある Kagura Martの移転先商業ビル・ Cartimar Commercial Arcade and Suites



プロ仕様の商品が所狭しと並ぶ



### ローカルマヨでも美味しく!

### 具材たっぷりポテトサラダ

#### ●材料(4~5人前)

じゃがいも	
玉ねぎ	
きゅうり	
ベーコン(厚切り)	
卵	
ローカルマヨ	120g
味噌	10g
塩コショウ	1つまみ
レタス (option)	
トマト (option)	
コーン (option)	

#### 作り方(調理時間 30分)

- ①じゃがいも、卵を茹でる。(茹で上がったら皮、殻を剥く)
- 2 玉ねぎ、きゅうりを薄くスライスし、塩で揉み込む。
- (10分後流水で塩を流し、水気を切る)
- ③ペーコンをフライパンでこんがりと焼く。
- ③1.2.3をバットに移し、じゃがいもをほぐしながら粗熱を取っていく。 ③マヨネーズ、味噌、塩コショウを入れ、一緒に混ぜ込んで完成。
- ⑥お好みでレタス、トマト、コーンを器に一緒に盛り付ける。

#### Local Mayo

e coour mayo	
Potato	
white onion	
Cucumber	
Bacon	
Egg	2pcs
Local Mayo	
Miso paste	
Salt & pepper	1pncl
Lettuce (option)	
Tomato (option)	
Corn (option)	

#### Cooking Directions: Makes 4-5 serving (Cooking time: 30 mins)

- Boil Potatoes and Egg. (Remove skin and shell after boiled.)
- Slice Onion and Cucumber thinly, then rubbed with salt. (Wash it after 10 mins for reduce salt.)
- Toast Bacon on frying pan.
- O Transfer 1.2.3 to food tray. Let cool slightly. G After cool, Mix Mayo, Miso, Salt and Pepper,
- O Decorate on the plate with Lettuce. Tomato and Corn.



#### Chef TAKASHI

# 日本食レストランのシェフとして活躍する傍ら、コンサ ルタントとして様々なプロジェクトに参加。料理学校に て和食のおいしさだけでなく、作る楽しさなども伝え ている。レシビのご質問などはこちらからどうぞ。

For inquiries: nplejapanesefood@gmail.com youtube.com/c/simplejapanesefood





#### Point

豆知識

マヨネーズの分離を防ぐため、調味料を混ぜる際は具材の相熱を十分に取りましょう。さっ くりと混ぜるとじゃがいもと卵のゴロゴロ感が楽しめるボテトサラダとなります。仕上げに あらびき胡椒やタイム、オレガノなどのハーブを上にかけるとまた違った風合いを楽しめま す。是非お試しください。

フィリピン食材

油、酢、卵を主原料とした半固体状ドレッシングである、マヨネー ズ。元々はスペイン料理のソースの一種でしたが、現在は世界中で 家庭の定番調味料として親しまれています。ここフィリピンでも、 国内製造の様々なマヨネーズを食品売り場等で手に入れるができま す。有名なブランドはレディースチョイスやベストフーズ。いずれ も日本のものと比べて酸味が少なく、甘みがあり、色が白いのが特 徴です。我々日本人が食べ慣れている味とは多少違いがあるものの、 サンドイッチやディッピングソース等、使い方によっては色々とア レンジが効く調味料であるように筆者は思います。最近では日本を 代表するキューピーもフィリピンに進出しており、ますますフィリ ピンの食卓に必需品となったマヨネーズ。今回はそんなフィリピン のマヨネーズを使ってご自宅で気軽にチャレンジできるポテトサラ ダのご紹介です。少々の合わせ味噌をいれることで塩味、旨味、マ イルド感がアップします。お子様と一緒におウチ時間を是非楽しん でくだ下さい。Youtubeチャンネルsimple.japanese.foodでは 家庭で簡単に作れる日本食を世界の方々に分かりやすく説明してい ます。プライマーのレシピも紹介していますので、そちらも是非ご 覧ください。

### なんでも揃う! あなたの街のグロサリー

### Teppen

日本・韓国総合食品 てっぺん リトル東京から徒歩3分。緑の看板が 目を引く日本・韓国グローサリーがある

のをご存知ですか? 韓国食材はもちろ ん、日本製の調味料やお菓子、フレッシ ュ野菜も手頃な価格で提供してあり、フ ィリピン国内では珍しくラーメンスープ も販売しています。

お店隣りの日本食レストラン "樹海 JYUKAI"にも注目です!

刺身定食や握り寿司、天麩羅など定番 の日本食がリーズナブルな価格で味わえ ます。

Unit GG, G/F Marvin Plaza Bldg., 2153 Don Chino Roces Ave. cor. Rufino, Makati 0917-514-6814/0917-514-8078/02-8808-1140

907-314-0814/091/314-80/8/02-8808-1140 FAX:02-8843-2926 愛月へ金曜 7時30分~22時 土・日曜 8時~20時 依なし E-mail:teppen.intl.philippines@gmail.com teppen.intl.philipurchasing@gmail.com

If @JapaneseAndKoreanGroceryStore



広々とした清潔な店内



緑の看板を目印に探そう



Little Tokyo 2277 Chino Roces Ave., cor Fernando St., Brgy. Pio Del Pilar, Legazpi Village, Makati

2:0927-327-4475 (Globe) /0908 738 2554 (Smart) 営業時間:12:00-20:00 (年中無休)

広い店内で、ゆっくり日本製の商品のお買い物を楽しめます



# POWER UP YOUR WORKOUT

WITH aminoVITAL®





NO APPROVED THERAPEUTIC CLAIM

NET WT. 100g

# READY-TO-DRINK BCAA HELPS REDUCE MUSCLE FATIGUE

**GET ONE NOW!** 

💼 LazMart 🚺 Shope

Eat Well, Live Well.

AJINOMOTO.

※オープン・営業時間の最新情報は、PRIMERサイト(https://primer.ph/)をご覧ください。





# Transtech LBCが 日本からフィリピンへ 迅速に荷物をお届けします。

Transtech LBCが、日本からフィリピンに向けて、航空便でお 荷物をお届けいたします。フィリピン国内で最大かつ最も信頼 されている航空貨物サービスを、是非ご利用ください。

#### PARCEL

WEIGHT (KG)	METRO MANILA	LUZON	VISAYAS	MINDANAO
0.50 KG	<b>¥</b> 4,600	¥ 5,100	¥5,600	¥6,500
1.00 KG	<b>¥</b> 5,500	<b>¥</b> 6,000	<b>¥</b> 6,500	<b>¥</b> 6,500
2.00 KG	<b>¥</b> 6,500	¥7,000	¥7,500	¥7,500
3.00 KG	¥ 7,100	¥7,600	¥ 8,100	¥ 8,100
4.00 KG	¥7,600	¥ 8,100	¥8,600	¥8,600

AIRBOX

SIZE (CM)	METRO MANILA	LUZON	VISAYAS	MINDANAO
SIZE [C/M]	METRO MANILA	LUZON	VISATAS	MINDANAO
SMALL (34 X 33 X 18) 5 KG	<b>¥</b> 7,900	<b>¥</b> 8,400	<b>¥</b> 8,900	<b>¥</b> 8,900
MEDIUM (34 X 33 X 35) 10 KG	<b>¥</b> 13,700	<b>¥</b> 15,200	<b>¥</b> 16,700	¥16,700

10kg以上のお荷物はこちらにご連絡ください。050 5893 6374

ご送付可能物 洋服、靴、玩具、書籍、デザイナーズバック、機器、学校用品、食品・食材(チョコレート、 キャンディー、スナック、缶詰製品、麺、ラーメン、レトルト食品、調理器具など)、そのほか各種

Contact our NEW HOTLINE: 050 5893 6374 for more information.





@@subicfishing SUBIC FISHING AND YACHT CHARTER

## ゆったりとくつろげる広いデッキの 豪華なカタマランで大物狙い!

EC37 カタマラン

## スービック経済特別区近くのマリーナを出航して、バタアンのアンバヤ コーブ沖やザンバレス域のスービック湾外側の綺麗な海へご案内します。









セブでご好評いただいた702%もスービックで活動中!

フィッシングガイドマービン

世界最高のタックルを揃えてます。日本でもお馴染みの電動リールはジギング用や

最新の釣り道具と豪華釣り船をご用意して、皆さまのご参加をお待ちしております。

深海釣り用など各種揃えており、釣り竿も各対象魚用に各種揃ております。



EC37カタマラン価格 乗船定員8名様まで 5時間 45,000ペッ 7時間 55,000ペッ 9時間 64,000ペソ 12時間 90,000ペソ

フック号価格 乗船定員4名様まで 5時間 25,000ペッ 9時間 45,000ペッ

釣り道具のご持参可能ですが、日本の最新釣り道具ご用意しておりますので、 良いタックルでの釣りをお楽しみいただけ、手ぶらでご参加いただけます。 ラーをお持ちいただけましたら、ご自身で釣った新鮮な魚をお持ち帰りいた だけます。お食事・お飲み物のお持ち込みは自由です。





担当者(マービン): 0 0998-553-3835/0916-582-8999 日本語対応(青田): 0998-967-5801 047-2514125 marvluckyhook@gmail.com Y

A Certified Securities and Exchange Commission Company Company Registration No. CS201419045 Company TIN. No. 008-873-678 Mayors Permit No.01406028 Certificate of Philippine Registry No. 06-0000901 Certificate of Classification by Ocean Registry No. ORS/04-82901/PR

発着地	便名	出発/到着時間	運航日	発着地
マニラ⇒成田 Manila/Narita	PR 428 NH 820 5J 5056 JL 8746	0650 / 1210 0930 / 1510 0915 / 1505 0050 / 0620	月·火·木·金·土 毎日 水·土 水·金·日	マニラ⇒札幌 Manila/Saporro
	JL 746	1005 / 1535	月•火•木•土	札幌⇒マニラ Saporro/Manila
成田⇒マニラ Narita/Manila	PR 427 5J 5057 NH 819	1310 / 1645 1620 / 2005 1715 / 2055	月・火・木・金・土 水・土 毎日	セプ⇒成田 Cebu/Narita
	JL 745	1800 / 2140	毎日	成田⇒セブ Narita/Cebu
マニラ⇒羽田 Manila/Haneda	PR 422 NH 870	0855 / 1400 1440 / 2000	水·日 毎日	クラーク⇒成  Clark/Narita
				成田 ⇒ クラー Narita/Clark
羽田⇒マニラ Haneda/Manila	PR 421	1505 / 1830	水・日	クラーク⇒関 Clark/Kansai
マニラ⇒関空 Manila/Kansal	PR 412	0905 / 1355	火・木・金・土・日	関空 ⇒クラー Kansai/Clark
関空⇒マニラ Kansai/Manila	PR 411	1520 / 1815	火·木·金·土·日	マニラ⇒香港 Manila/Hongkong
マニラ⇒名古屋 Manila/Nagoya	PR 438	0805 / 1300	月·水·金	香港⇒マニラ Hongkong/Manila
名古屋⇒マニラ Nagoya/Manila	PR 437	1400 / 1700	月·水·金	
マニラ⇒福岡 Manila/Fukuoka	PR 426	0945 / 1415	水・金・日	
福岡⇒マニラ Fukuoka/Manila	PR 425	1555 / 1825	水·金·日	

()	便名	出発/到着時間	運航日	発着地	便名	出発/到着時間	運航日
ш	PR 428 NH 820 5J 5056	0650 / 1210 0930 / 1510 0915 / 1505	月·火·木·金·土 毎日 水·土	マニラ⇒札幌 Manila/Saporro			
_	JL 8746 JL 746	0050 / 0620 1005 / 1535	水·金·日 月·火·木·土	札幌⇒マニラ Saporro/Manila			
ラ	PR 427 5J 5057 NH 819 JL 745	1310 / 1645 1620 / 2005 1715 / 2055 1800 / 2140	月・火・木・金・土 水・土 毎日 毎日	セプ⇒成田 Cebu/Narita			
	JL 145	100072140	WD.	成田⇒セプ Narita/Cebu			
Ξ	PR 422 NH 870	0855 / 1400 1440 / 2000	水•日 毎日	クラーク⇒成田 Clark/Narita			
_	_			成田 ⇒クラーク Narita/Clark			
5	PR 421	1505 / 1830	水・日	クラーク⇒関空 Clark/Kansai			
÷	PR 412	0905 / 1355	火·木·金·土·日	関空 ⇒ クラーク Kansai/Clark			
Ð	PR 411	1520 / 1815	火・木・金・土・日	マニラ⇒香港 Manila/Hongkong	PR 300	0755 / 0955	×
- 1=1				香港⇒マニラ Hongkong/Manila	CX 907 CX 907	0740 / 0935 0740 / 0955	水・木・土・金・日月
古屋	PR 438	0805 / 1300	月・水・金	rongrongroanid	CX 919 5J 273 5J 273 PR 301	1405 / 1630 0920 / 1135 0930 / 1145 1125 / 1330	火 月·火·木·日 月 火
ニラ	PR 437	1400 / 1700	月•水•金			a contraction	10

(航空会社コード) BA = ブリティッシュ)航空, BR = エヴァ航空, CI = 中華航空, CX = キャセイバシフィック航空, JL = 日本航空, KL = KLM航空, KU = クウェイト航空, LH = ルフトハンザ航空, MH = マレーシア航空, MS = エジブト航空, DL = デルタ航空, PK = バキスタン航空, PR = フィリピン航空, SQ = シンガボール航空, TG = タイ航空, LX = スイス航空, UO = 香港エクスプレス航空, SJ = セブパシフィック航空, NH = 全日空, 3K = ジェットスターアジア, JQ = ジェットスター, JW = バニラエア, GK = ジェットスター ※2021年05月31日現在 出発・到着時間はそれぞれ出発国・到着国の現地時間。 \*上記太字部分は変更時刻・追加便です。 \*フライトスケジュールはしばしば変更されます。あらかじめご了承願います。

情報提供; Universal Holidays, Inc. (UHI)





発着地	便名	出発/到着時間	運航日	発着地	便名	出発/到着時間	運航日
セブ⇒香港 Cebu/Hongkong				マニラ⇒ジャカルタ Manila/Jakarta			
				ジャカルタ⇒マニラ Jakarta/Manila			
香港⇒セブ Hongkong/Cebu				マニラ⇒ クアラルンプール Manila/Kualalumpur	PR 525	0735 / 1115	B
マニラ⇒シンガポール Manila/Singapore	SQ 913 SQ 913 SQ 917 PR 507	0040 / 0420 0055 / 0435 1415 / 1755 0945 / 1315	月·火·水·金·土·日 木 毎日 月·火·木·金·日	クアラルンプール⇒ マニラ Kualalumpur/Manila	MH 704 PR 526	1010 / 1405 1210 / 1555	金日
シンガポール⇒ マニラ Singapore/Manila	SQ 910 PR 508 SQ 918	0930 / 1305 1430 / 1805 1925 / 2300	毎日 月・火・木・金・日 毎日	マニラ⇒ソウル Manila/Seoul	KE 624 OZ 704	2355 / 0500+1 2345 / 0510+1	毎日
マニラ⇒台北 Manila/Taipei	PR 890 BR 272 CI 702	0615 / 0830 1240 / 1455 1035 / 1250	木 月 金·日	ソウル⇒マニラ Seoul/Manila	KE 623 OZ 703	1845 / 2205 1900 / 2225	毎日 毎日
台北⇒マニラ Taipei/Manila	PR 891 CI 701 BR 271	0930 / 1140 0720 / 0935 0920 / 1140	木 金·日 月·火·木	マニラ⇒セブ Manila/Cebu	PR 1845 PR 1849 PR 1853	0610 / 0730 1020 / 1140 1200 / 1320	- 毎日 毎日 毎日
マニラ⇒パンコク Manila/Bangkok	TG 621 TG 625	1255 / 1525 1945 / 2200	月 火·木		PR 1859 PR 2861	1520 / 1640 1800 / 1930	每日 毎日
パンコク⇒マニラ Bangkok/Manila	TG 620 TG 624	0725 / 1145 1430 / 1845	月 火・木	セブ⇒マニラ Cebu/Manila	PR 2836 PR 1846 PR 1850 PR 1854 PR 1860	0730 / 0900 0830 / 0950 1235 / 1355 1420 / 1540 1755 / 1915	毎日 毎日 毎日 毎日

マニラ⇔セブ便は他にもございます。詳細はUHIのWEBサイトwww.universalholidays.com または 電話02-8593827/28まで

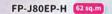


食べ物・レストラン





プラズマクラスターイオンを搭載したエアコンと空気清浄機は、その両 者の技術の相乗効果で、空気中のウィルスやバクテリアを不活性化します



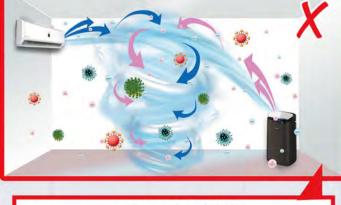
25



エアコン直下に空気清浄機を設置した場合



循環気流が発生し、 空気清浄機により飛沫が 回収されることの確認されています。 エアコンの反対側に 空気清浄機を設置した場合



エアコンと空気清浄機 の気流が衝突して乱流 になり、空中の飛沫が部屋全体に拡散してしまいます。



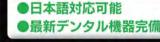
# **PLASMACLUSTER ION TECHNOLOGY**

プラズマクラスターイオンテクノロジーで、空気中の細菌を99.9%除去









### Acero Dental Clinic · Acero Dental Center アセロデンタルクリニック(マカティ) アセロデンタルセンター (マカティRiseタワー2階)

### フィリピンでの歯の治療、口腔内管理は Acero Dental⁄~ 岡山大学大学院医園薬系研究科補綴学専攻科で博士号を取得したDr. Claver O.

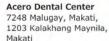
Acero Jrが、同じく歯科医師で歯科矯正を専門とするご子息の Dr. Joseph Neil Aceroとともに歯科医療に携わる歯科医院。両歯科医師とも現在、母校のUE大学で教 授として後進の育成に尽力し、日本や他の国の歯科医師とも交流をつつけており、国際レ ベルの治療を提供しています。

CEREC OmniCAMなど、日本の歯科医院に劣らない機器を完備。近日、デンタルCTを これであった。 テ備予定のACERTO DENTAL CENTERをマカティ消防署の最・Rise センターのの 2 階に開院。アクセスがより便利になります。せひフィリビンでの口腔内管理にご活用を!

●対応言語:日本語・英語・タガログ語

●周院時間 月 - 土11:00--19:00 完全予約制 ●開院時間 月 - 土11:00--19:00 完全予約制 ●診療項目 - 般歯科、予防歯科、小児歯科、歯科矯正、歯周病治療、口腔外科(親 知らず)、根管治療、口臭治療、ホワイトニング、審美歯科、インプラント治療、咬合改 善、マタニティ歯科、デンチャー、顎関節症の治療など ●まずはE-mail、お電話にてお問合せください。











Acero Dental Clinic The Linear Condominium, Tower 1. Mayapis St. corner Malugay St. San Antonio, Makati



お問合せは

こちらから







### すべてのウィズキッズへ! フィリピンの日系幼児教育施設から Vol.3

基本的な様々な能力がはぐくまれる大切な幼少時代、フィリピンで暮らす子供たちの未来のために何が大切で、何を今すべきなのか!! 会社員から保育士に転職、 BGCでウィズこども園を運営されている小野さんが連載でお伝えします。



ウィズこども園・事業統括責任者・保育士 小野誠さん

### こどもの気持ちを配慮した接し方 その2

- 発達心理学の考え方・レディネスとは?

前号でも触れましたが、レディネスとは、 発達心理学の考え方のひとつで、こどもが何 かを学習するためには、心と体のレディネス (準備)が整うことを待ち、そのうえで学習 することにより効果的に身に付けることがで きるという考え方です。こどものレディネス を見極めて、適切なタイミングで学習する機 会を与えることは、大きな成果を生み出しま す。身体的なレディネスは、個人差があり、保 育の現場でも成長に合わせて待つ姿勢が重要と いえる一方、気持ちや興味といった内面のレ ディネスには、環境から影響することが多く あるのも事実です。心理学者のブルーナー※ は、『保育者の「創意工夫」により、こども のレディネスを待つ姿勢から、育む姿勢に変 えることができる』と述べています。一人ひ とりの成長をよく見極めながら、何に興味を

持ち始めているのか、どんなことをしている 時に集中しているのかなどをよく観察し、そ れに応じた学習環境を整えてあげることが幼 児教育の場で大切なことです。大人気のうん ちを題材にしたドリルも、こどもの興味をよ く観察し、学習意欲を引き上あげるための工 夫と言えます。

弊園では、先日、こどもたちがお寿司の話 を楽しそうにしており、ここぞとばかりにお 寿司屋さんキットを配布しました。紙製の寿 司下駄と握り寿司の工作セットで、お寿司屋 さんに扮したこどもたちが、本物さながらに お寿司をふるまいました。ごっこ遊びを楽し んでもらいたいという意図もありましたが、 「生姜は、ガリガリ食べるのでガリ」、「ワ サビは食べると涙がでるので、なみだ」とい ったお寿司屋さんの隠語を紹介し、日本語の 面白さに興味を持ってもらいたいという目的 もありました。ちょうど、こどもたちの語彙 が増え、ひらがなの読み書きに自信を持ち、 言葉への興味を強く示していた時期でもあり ました。お寿司屋さんキットには、日常に溢

■2021年度募集園児■

2歳児(2018.4.2生~2019.4.1生)3歳児(2017.4.2生~2018.4.1生) 4歳児(2016.4.2生~2017.4.1生)5歳児(2015.4.2生~2016.4.1生)

れる言葉への好奇心を高め、一層の表現力を つけてもらいたいという願いを込めました。

レディネスを育成するためには、こどもを よく観察し、コミュニケーションを深めると いうことも大事だと思います。こどもたちと のコミュニケーションには、必ず、興味や好 奇心のアンテナが何に向いているのかという ヒントが隠されています。そのアンテナの向 いている方向に、学習環境を整える工夫をし てあげることで、レディネスの育成が促され ます。現在おこなっているオンライン授業で も、こどもたちとの雑談の時間をとても大切 にしています。会話からこぼれるこどもの興 味の手がかりを見逃さないようにし、どうし たら、潜在能力を引き出す工夫できるのか、 私たちはいつも考えています。工夫を継続し ていくことは時間と手間がかかることですが、 こどもたちが自らの力を一層伸ばそうとする 姿を目の当たりにするとき、保育者として大 きなやりがいを感じることができます。

ジェローム・シーモア・ブルーナー (Jerome Seymour Bruner, 1915 - 2016) …米国の心理学者。教育心理学者として知ら れているが、認知心理学の生みの親の一人であ り、また文化心理学の育ての親の一人。

> **2021年度** 入園申込 受付中!

 幼児向け 日本語教室/学習教室 オンラインにて 好評開講中 1回30分/週2回

ご家庭でも、楽しく、 体を動かして学習できます。

お問い合わせは Info@whizkids.jp までご連絡ください。



Unit 209, 1st Floor Park West Veritown, 7th Ave. Corner 36th St. BGC, FORT BONIFACIO, TAGUIG CITY Philippines 1630 四 02-8529-2129 ① https://whizkids.jp/ F @whizjapan 四 0919-082-2315 (日本語 & English)

※年度の途中入園も可能です。

オンラインによる個別説明会も承ります。

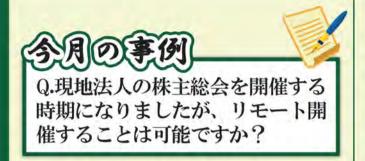


MOMO-O, MATSUO & NAMBA

役立つ!

フィリピンで フィリピン法律あらかると

第76回『株主総会のリモート開催』



### <現地法人の株主総会をリモート開催する方法>

改正された会社法は、付属定款において認められて いる場合には、リモートのコミュニケーション手段を通 じて株主総会を開催することを可能としています(改正 会社法第49条)。また、付属定款に規定がない場合で あっても、取締役会で決議をすることにより、個別的に 株主総会をリモート開催することは可能です(2020年 SEC覚書回状第6号の第10条)。もっとも、付属定款で株 主総会についてのリモート開催の規定がない場合、毎 回取締役会で決議を行う必要がありますので、今後もリ モート開催を行う可能性がある場合、付属定款で規定 を設けることが簡便です。

さらに、会社は株主総会をリモート開催するに当たっ ては、事前に内部手続について定めを行い、その内容 について株主に通知を行うことが必要です。具体的に は、株主や議決権を行使する者を確認する方法、議事 の内容を確認する方法を含み、会議への参加を確保す る方法、議決権行使を可能にする方策、議事の内容を 文書化する方法および、録画または録音により議事を 記録する方法等について、定めておく必要があります。

このような内部手続の通知に加え、実際に株主総会 をリモート開催するに当たっては、通常の株主総会と同 様に、株主に対して招集通知を送ることが必要です。定 時株主総会の開催の場合、招集通知は全ての株主に対 して電子メールまたはその他付属定款に定める方法に

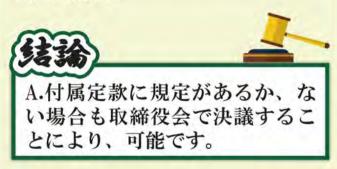
より発信される必要があり、付属定款にて別段の定めが ない限り、開催予定日の21日前までに行われる必要が あります。特に、株主総会をリモート開催する場合には、 招集通知においても、株主がリモート手段により参加で きるための条件や手続、議決権行使の方法、株主がリ モート手段により参加を希望する場合、その旨の連絡 先となる秘書役またはその他会社の担当者の連絡先等 について連絡する必要があります。

このような株主総会のリモート開催の招集通知を受 け、リモート手段により参加を希望する株主は、その旨 を招集通知に定められた方法により議長および秘書役 にあらかじめ伝える必要があります。

### <リモート開催の株主総会の進行>

株主総会をリモート開催する場合、その株主総会は 録画または録音されることが必要であり、秘書役はいず れかの方法による記録を行う義務があります。また、株 主総会の開始にあたり、全ての出席者は(1)フルネー ムと役職、(2)参加している場所と使用しているデバイ ス(スマートフォンか、PCか等)、(3)議事の内容が明瞭 に確認できているか、(4)招集通知を受け取ったかに つき表明することが求められ、この手続が終わることで 初めて定足数を満たしたかどうかが確定します。

なお、本稿では触れていませんが、取締役会もリモー ト開催が可能です。





弁護士 上村 真一郎 弁護士 鳥養 雅夫 弊事務所は、下記のフィリピンの法律事務所と提携しており、フィリピン進出中の日本企業及び在留邦人の方々に 日本語での法律面でのサポートを提供させていただいております。 取扱業務:会社設立、企業法務、倒産、労務問題、税務問題、一般民事、相続等

Ouasha, Ancheta, Peña & Nolasco Don Pablo Building, 114 Amorsolo Street, Makati City, 1229 Metro Manila, Philippines

電話:02-8892-3011(代表) 02-8892-3020(日本語対応) 0917-851-2987 E-mail: japandesk@quasha-interlaw.com URL: http://www.guasha-interlaw.com

桃尾·松尾·難波法律事務所 **〒102-0083** 東京都千代田区麹町4丁目1番地 麹町ダイヤモンドビル 電話:+81-3-3288-2080 FAX:+81-3-3288-2081 E-mail:uemura@mmn-law.gr.jp torikai@mmn-law.gr.jp URL: http://www.mmn-law.gr.jp/

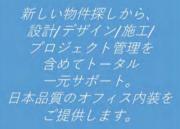


# 空間設計とIoTを融合した 新たなオフィスを提供します

resented By

KDDI Philippines





オフィスだけではなく 工場LANまで。 高品質なIT環境と、 クラウドやIoT、RPAなど 最新テクノロジーを ご提供します。

構築

サテライトオフィスの ご紹介、Web会議や 個人用PC手配など テレワークに必要な 環境といったBCPのための サービスをご提供します。

BCP

オフィスにIoTのような 最新テクノロジーを 融合させ、 省エネで低コストな 新しいワークスタイルの 職場環境を ご提供1.ます。

Smart

Office









【お問い合わせ】

Address : 25th Floor Rufino Pacific Tower 6784 Ayala Avenue cor. V.A Rufino Street, Makati City



- E-mail : sales@kddi.ph
- URL : https://ph.kddi.com



### 日系企業や出資先企業、第1四半期は回復傾向 トヨタ39%増益、サンミゲルビール45%増益、日清巣篭り恩恵

フィリピン証券取引所(PSE)上場企業の2021年第1四半期の企業業績発 表が出揃ってきた。PSE上場の日系企業や提携先の比上場企業の決算資料 などから入手できる主な日系企業の業績動向は以下のとおり。当然のこと ながら、新型コロナウイルス感染再拡大やその対策としての地域隔離措置 の影響を多く受けているが、非常に不振であった前年同期からは回復傾向 にある。もちろん、業種により回復度は異なる。また、巣篭り需要の恩恵 を受けている企業もあるし、フィリピン航空のような業績悪化企業もある。

#### <東ソー子会社マブハイビニール>

PSEに上場している東ソーのフィリピンにおけるソーダ工業製品の製造・ 販売子会社であるマブハイビニール コーポレーション(MVC社、証券コード: MVC)の2021年第1四半期は、主力製品の市況下落等により、売上高 は前年同期比(以下同様)10.1%減の5億0,488万ペソ、帰属純利益は 16.7%減の8,505万ペソとなった。新型コロナウイルス感染再拡大や地域 隔離措置という厳しい環境下で、比較的底堅い業績推移だったといえよう。

東ソーは2015年にMVC社を子会社化、2021年3月末の保有比率は 87.975%となっている。三菱商事もMVC社への出資を継続(2021年3 月末で6%を保有)するとともに、原料の塩類を供給してきている。

#### <トヨタ自動車の製造・販売拠点TMP>

GTキャピタル ホールディングス(証券コード:GTCAP)株式51%を保 有するトヨタモーターフィリピン(TMP)の2021年第1四半期の小売ペー スの販売台数は28.8%増の3万3,095台へと二桁増加。業界全体では 5.5%増と小幅増にとどまったことから、TMPの市場シェアは44.4%に 達し、前年同期の36.3%から大幅上昇、断トツの座をさらに強固なものと した。これらの結果、TMPの売上高は17.9%増の339億ペソ、帰属純利 益は39%増の20億ペソに達した。

TMPは、1988年8月3日にトヨタ自動車のフィリピン車両製造/販売 拠点として設立された。出資比率はトヨタ自動車34%、三井物産15%、 GTキャピタル(GTCAP)51%となっている。

#### <日清食品合弁企業のニッシンURC>

日清食品グループ(日清グループ)は、フィリピンにおいて、ゴコンウェイ 財閥の有力食品企業ユニバーサル ロビーナ コーポレーション(証券コード:

### あなたの知りたいフィリピンの経済情報、 旬なニュースなど、 役立つ情報をお届け致します。

URC)との合弁企業「ニッシン ユニバーサル ロビーナ コーポレーション」 (ニッシンURC)を通じて即席麺(インスタントラーメン)事業を展開、カップ 麺ではトップ企業となっている。現在の日清グループのニッシンURC株式 保有比率は49%となっている。

URCの2021年第1四半期(1月~3月)事業報告書によると、ニッシン URCの2021年第1四半期の売上高は前年同期比(以下同様)7%増の19億 2,400万ペソ、EBITDA(税前・償却前・利払い前利益)は1%減の3億 8,700万ペソ、純利益は4%減の2億3,000万ペソで増収小幅減益決算と なった。比較となる前年同期が保存食・巣篭り需要急増で17%増収31% 増益と絶好調であり、それとの比較ではやや伸び悩んだが、依然高水準の 利益を確保したといえる。

#### <ヤクルト本社の合弁企業フィリピンヤクルト>

フィリピンでは、ヤクルト本社が40%出資するフィリピンヤクルト(持分 法適用会社)が、1978年10月から営業を行っている。現在は、ヤクルト とヤクルトライトを製造販売している。日本と同基準の厳しい品質管理の下 に製造された「ヤクルト」を1本約20円という低価格で販売している。

2021年第1四半期(1月~3月)のフィリピンヤクルトの一日当り販売数 量(速報値)は前年同期比18%増の363万7千本に達し、過去最高水準となった。また、海外市場ではインドネシアの662万本、中国の571万8千本 に次ぐ世界第3位であった。これまで、世界第3位常連であったメキシコの 340万3千本を一気に上回り、第3位に浮上した。また、18%増という伸 び率は主要市場で最大の伸び率であった。

#### <キリン出資のサンミゲルビール>

キリンホールディングス(キリン)が約48%出資しているサンミゲル ブリ ュワリー(SMB、サンミゲルビール)の第1四半期の純売上高は2%増の 288億ペソ、営業利益は25%増の68億ペソ、純利益は45%増の55億ペ ソと増収増益となった。飲食店での定員規制、一時的な店内飲食禁止など 依然マイナス要因も多く、販売数量の本格回復には至っていないが、非常 に不振であった前年同期からは大幅増益となった。

#### <NTTグループ出資のPLDT>

普通株式ベースでNTTドコモが10.55%、NTTコミュニケーションズ が5.85%出資(2020年6月末現在)、すなわち、NTTグループが普通株だ けで16.4%を保有している当地最大の通信企業であるPLDT(証券コード: TEL)の第1四半期のサービス収入は9%増の457億ペソ。データ&ブロ



ドバンドサービス収入が15%増の339億ペソと成長の原動力となった。 帰属純利益は2%減の58億ペソだが、一時的損益等を除いた通信事業のコ ア利益は9%増の75億ペソへと増加した。

#### <住友鉱出資のニッケル アジア>

住友金属鉱山が約26%を保有する当地最大のニッケル鉱山企業であるニ ッケル アジア(証券コード:NIKL)の第1四半期の総収入は43%増の31億 6,800万ペソ、帰属純利益は5億8,400万ペソで、前年同期の8,900万 ペソの純損失から黒字に転じた。ニッケル市況の上昇などが寄与した。

## <大和証券出資のオンライン証券COLファイナンス>

大和証券グループ本社が14.6%出資する有力オンライン証券会社である COLフィナンシャルズ グループ(証券コード:COL)の第1四半期の収入は 191%増(約2.9倍)の5億8,871万ペソに達した。特に、売買手数料収入が 305%増(約4倍)の4億6,756万ペソへと急増した。帰属純利益も354%増 (約4.5倍)の3億6,577万ペソへと急増した。フィリピン証券取引所(PSE)で の売買額が64%増加したことにくわえ、COLの売買シェアが13.4%と、 前年同期の5.4%から急上昇したことによる。このシェア急上昇は、新型コ ロナウイルス禍で、オンライン取引需要が一段と高まったことによる。

#### <三菱UFJ銀行出資のセキュリティバンク>

E蔘UFJ銀行が20%出資する有力拡大商業銀行であるセキュリティバ ンク(証券コード:SECB)の第1四半期の総純金利収入は18%減にとどま った。二桁減収効果や一時的費用等により、帰属純利益は43%減の16億 4千万ペソへと減少した。

#### <三菱商事出資のアヤラコーポレーション>

名門アヤラ財閥の旗艦企業であり三菱商事が約6.6%出資するアヤラコ プ(証券コード:AC)の第1四半期の総収入は1%減の602億ペソ、報告 帰属純利益は19%減の54億ペソと減収減益決算となった。新型コロナウ イルス感染拡大による移動制限の影響が様々な事業部門に重くのしかかった。

#### <ANA出資のフィリピン航空持株会社>

ANAホールディングス(ANA)が9.5%出資するフィリピン航空の持株会 社であるPALホールディングス(証券コード:PAL)は、6月14日時点で、 2020年の年次報告書も提出されていない。2020年9カ月の営業収入は 61.6%減の452億9,000万ペソ、帰属純損失(赤字)は239.7%増(3.4倍) の288億5,000万ペソへと一段と悪化している。

## 比医薬品市場規模46億ドル、日本企業誘致方針 投資委員会、関西医薬品協会に事業機会提示

フィリピン投資委員会(BOI)は、6月4日、日本の製薬企業のフィリピン 進出、フィリピンへの投資を強く働きかけていると表明した。

貿易産業省(DTI)次官兼BOI副会長兼マネージングヘッドのセフェリーノ・ ロドルフォ氏は、このほど、関西医薬品協会(KPIA、所在地:大阪市中央 区伏見町)と面談、「フィリピンは、健康保険制度や医療制度が充実し、公 衆衛生分野の投資拡大を継続している日本のような交際的パートナーの重 要性を認識している。そして、フィリピン市場は日本の製薬企業にとって 魅力的な市場であるばかりでなく、輸出のための生産拠点となりうる」と 説明した。

そして医薬品生産だけでなく、R&D、新薬開発、新型コロナウイルスワ クチンや治療薬、バイオ医薬品開発などの分野でのパートナーシップを強 化できるとコメントした。また、フィリピンは、糖尿病、高血圧、腎臓、 心臓病、癌などの成人病羅患率が高く、日本の製薬企業の技術力やノウハ ウが高度に活用出来る市場であると強調した。

ロドルフォ氏によると、フィリピンの医薬品市場規模は約46億米ドル、 製薬メーカー46社、医薬品輸入企業650社、国内販売企業約4.800社が 存在している。また、フィリピンは医薬品原薬(API)の輸入大国であり、 APIの98%は輸入に依存している。2015年から2019年の間に、APIの 輸入は15%増加したとのことである。現在、フィリピン証券取引所(PSE) に上場している製薬企業は、ユーロメッド ラボラトリーズ フィルズ(証券 コード: EURO)のみである。

なお、関西医薬品協会は、1948年7月に大阪医薬品協会として設立さ れ、2018年1月1日に関西医薬品協会(関薬協)に名称変更した医薬品関 連の業界団体である。関西の強みを活かし、会員をはじめとする様々なス テークホルダーとの緊密な連携、相互理解及び啓発によって会員共通の利 益を増進し、医薬品関連産業の健全な発展を通じて、健康長寿社会の実現 に貢献することを目的とする地域団体である。主に関西に事業場を有する 医薬品製造販売業者及び医薬品製造業者並びにそれらに関連する業務を行 う300社余りで構成されており、地域別団体として日本製薬団体連合会に 加盟している。

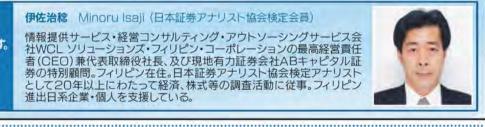
#### フィリピン経済・金融・投資情報

独自情報がメルマガかサイトから簡単に入手できます。 定期購読や試読はwcl@pheconomist.comか

情報サイトhttps://pheconomist.com/

#### 伊佐治稔 Minoru Isaji (日本証券アナリスト協会検定会員)

情報提供サービス・経営コンサルティング・アウトソーシングサービス会 社WCL ソリューションズ・フィリピン・コーポレーションの最高経営責任 者(CEO)兼代表取締役社長、及び現地有力証券会社ABキャピタル証 券の特別顧問。フィリピン在住。日本証券アナリスト協会検定アナリスト として20年以上にわたって経済、株式等の調査活動に従事。フィリピン 進出日系企業・個人を支援している。









Nomura Research Institute Singapore Pte. Ltd Manila Branch



## ◆お客様の声◆ Laguna Auto-Parts Manufacturing Corporation 様 『自身にできる事は何か。会社の長期的成長を促す 人事制度改革への取組み』~お客様からの声

野村総合研究所 (NRI) シンガポールマニラ支店では、人事評価・報酬制度等の人事制度改 革やデータを用いた戦略的人事の変革支援等、人事領域におけるコンサルティングサービスを提 供しています。今回は、実際に NRI マニラ支店のコンサルティングを利用された Laguna Auto-Parts Manufacturing Corporation (LAMCOR) 様からの声をご紹介します。LAMCOR 様は、 三菱電機株式会社の子会社で、四輪および二輪車向けの電装部品を製造されています。



LAMCOR 社長 渡邊 雄悦 様 (インタビュー当時)

## 課題と選択

## 今回、人事制度改革を行うことになった背景や NRI マニラ支店によるコンサルティング サービスを利用された経緯は何でしょうか。

私がフィリピンに着任した当初、自身の任期中に弊社の長期的な 成長につながる仕組みを作りたいという想いがありました。様々な 検討を重ねた結果、人事制度改定に取り組むことを決め、弊社の人 事制度に関する様々な資料を確認する中、偶然、数代前の社長がNRI マニラ支店と人事制度改革を検討していたものの、途中で帰任する ことになり取組みが中断していたことを知りました。時を同じくし て、その前任者がフィリピンに出張する機会があり、NRIマニラ支店 の高岡支店長を紹介してもらえることになりました。私の想いや計 画を共有したところ、高岡さんが適確な提案やアドバイスをしてく れたことから、弊社の人事制度改革の取り組みに伴走してもらうこ とにしました。

## 経過と成果 プロジェクトの運営、支援内容はいかがでしたか。

約3年間という限られた期間の中で基礎的な人事制度の仕組み作りを完 了させ、また、社員の成長を促すこと、特に管理職の育成に取り組むこと ができました。伴走いただきよかったと思う点は、大きく3点あります。

フィリピン人コンサルタントが中心メンバーとして支援してくれる 点。人事制度改革を行う際のフィリピン人社員のマインドセットに関し て、トップマネジメントから指示があったから従うというのではなく、

## 今回のお客様

企業名	Laguna Auto-Parts Manufacturing Corporation (LAMCOR)
設立	1991年
主要製品	四輪車、二輪車向けの電装部品
WEB	http://www.lamcor.ph/
インタビュー	LAMCOR社長 渡邊雄悦様(インタビュー当時)

ー人一人の社員が真に改革の必要性や内容を理解したうえで成果を出す ために自発的に取り組む仕組みを作ることが大切だと考えています。こ の点、フィリピン人の考え方をよく理解したフィリピン人コンサルタン トが弊社社員に対して人事制度改革の必要性について丁寧に説明してく れたことで、弊社社員における理解が深まり、新制度を円滑に導入でき ました。

ニ点目は、豊富な専門知識を有している点。人事制度はフィリピンの 法律に準拠した内容にする必要があります。NRIのコンサルタントが、 フィリピンの弁護士とも連携しながら、新制度が法律に準拠しているこ とを確認してくれたことで、安心して新制度を導入できました。また、 弊社担当者から様々な質問や依頼をしましたが、一つ一つの事項に対し て丁寧かつ真摯に対応してくれた点も有難かったです。

三点目は、確実に成果物を出してくれる点。新型コロナウイルスの発生でプロジェクト期間が延長になる等、プロジェクトの推進において課題が発生することがありましたが、NRIマニラ支店のコンサルタントが課題に対して柔軟に対応し、期待する成果物を出してくれました。

産業・市場動向、規制調査、競合分析、バリューチェーン分析等

新規事業立案支援、業務改善、M&A 準備・実行支援等

## フィリピンでの各種調査、事業推進、人事・組織開発を支援します。

事業支援(ビジネスコンサルティング)

■ リーダーシップ開発、組織開発、組織風土改革

<事業・サービス内容>

産業・市場動向調査

の変革支援等

野村総合研究所グループは、1997年に野村 総合研究所マニラ支店を設立以来、フィリピンで 各種調査、事業支援、人事、組織開発等に 関するコンサルテーションを提供しています。事業 課題や予算等に応じて各社の要望に沿った支援 内容を提案します。お気軽にご相談ください。



マニラ支店支店長

高岡 真紀子







## 野村総合研究所マニラ支店 nrimanila-inquiry@nrisg.com

26th Fl., Yuchengco Tower, RCBC Plaza 6819 Ayala cor Sen. Gil J. Puyat Avenues, 1200 Makai

人事評価・報酬制度等の人事制度改革、データアナリティクスによる戦略的人事へ

Avenues, 1200 Makai 過去の記事についてはこちらから アクセスしてご覧ください ⇒



シニア・マネージャ 嶋田 絵美 - シニア・ビジネスアナリスト 山下ちえ シニア・ビジネスアナリスト 土屋和生

## ストレスフリーなRISEインターネット

安定した高速インターネットでお客様のビジネス拡大のお役に立ちます







ヒジネス

**RISE** 









## POEAから日本向けの技能実習生送り出し機関として認定を受けました



## フィリピンで30年以上の実績と経験から人材をサポート

比国内向け派遣業務 (DOLE LICENSE No.NCR-PFO-7491-110413-120) NOSPHIL CONSULTANCY AND MANPOWER SERVICES INC

• フィリピン国内の建設プロジェクト向け技術者、現場監督、アドミ要員、ワーカーの派遣 ● 女性オフィススタッフの派遣(経理・人事・総務・秘書・エンジニア等・・・派遣社員ベース

Tel: +63-2-8687-1978 Fax: +63-2-8687-1979 URL: www.nosphil.com.ph

## 日本向け派遣業務 (POEA LICENSE No.153-LB-080118-R) PHILNOS CORPORATION

● 建設プロジェクト向け技術者、現場監督、アドミ要員、ワーカーの派遣 IT技術者、英語教師、技能実習生の派遣

## その他海外向け派遣業務

● 建設プロジェクト向け技術者、現場監督、アドミ要員、ワーカーの派遣

海外向け派遣Tel: +63-2-8638-9499/9498 Fax: +63-2-8687-1979 URL: www.philnos.com.ph



## フィリピン人の人材派遣専門会社

日本人担当:角田までご連絡ください。

E-mail : y.tsunoda@nosco.co.jp 3F OAC BUILDING, 27 SAN MIGUEL AVENUE, ORTIGAS CENTER, PASIG CITY NOSPHIL CONSULTANCY AND MANPOWER SERVICES INC.



## フィリピンでの人材採用なら、Reeracoen Philippines へ!

## あなたの欲しい人材が、きっとみつかる!人材のプロにご相談を!





任せて安心!採用に強い3つのポイント。



## まずはお気軽にご相談くださいませ 日本語・英語 対応可能

# <sup>2</sup> 0908-815-4938 (柴田直通)

## 🖂 shibata@reeracoen.com.ph

41st Floor, G.T. International Tower, 6813 Ayala Avenue, H.V. Dela Costa, Makati

https://www.reeracoen.com.ph/ja

※コロナ禍は在宅勤務のため、携帯へご連絡ください。 ※日本語、英語両方対応可能です。



▲フィリピン国内にて 就職・転職をお考えの方へ 【新規求人毎日更新中! 自社 HP をご覧下さい!】

# HOT TOPICS in Manila

#### プエルト・ガレラの人気レストラン マカティ・Riseセンターに登場!

### CasaMia Ristorante Italiano カサミーア・レストランテ・イタリアーノ

ミンドロ島の人気リゾート・Puerto Galera(プ エルトガレラ)の、日本人にも人気のイタリア ンがマカティに登場した。

イタリア・ミラノで12年、料理の腕を磨いた フィリピン人シェフのアンジェリーンさんと夫 でイタリア人のパウロさんが、「マカティの皆 さんにもカサミーアの味を味わってほしい」と の想いから今年2月にオーブン。ECOでいった ん閉めていましたが、またこの5月再開。

当店の自慢のピザの生地はもちろん手作 りで、こだわりの焼き加減。パリッとした歯ご たえが食欲をそそります。こだわりのパスタ、 リゾットもぜひ。一品は500ペソ前後と手ごろ。 仲間と一緒にくつろぎながら食事を楽しめる お店だ。

住所: Rise Center, The Linear Condominium, Tower 1 Mayapis St. corner Malugay St. San Antonio, Makati 8 0956-544-1533 CasaMia Ristorante Italiano

## リトル東京の焼肉A5がBGC店をオ -プン!

## Yakiniku A5 Toku 焼肉A5徳

A5ランク高級黒毛和牛を提供するリトル 東京の人気店「焼肉A5徳」が2021年6月10 日に新たにBGC店をオープンしました。

焼肉A5徳は高級店のひしめく銀座で培った /ウハウを生かし、炭火を使用した高級焼 肉店として人気を博しています。1号店と同 じ落ち着いた雰囲気の開放的な店内は、 BGC店でも再現されており、今後もビジネス シーンやカジュアルな接待、女子会、飲み会 などさまざまな場で活躍すること間違いな しです。

また、自宅で楽しみたい人向けに、一部のア ラカルトメニューをデリバリーとテイクアウトで提供しています。配達対象エリアはマカ ティ、BGC、パサイ。ソフトオーブン期間中は ドリンク1杯無料キャンペーンも実施中。

住所:The Fort Strip.7th Ave. Taquiq 會 0960-546-9961 16時~23時 () yakinikuaStokubgc

マカティ

## 日本式マッサージ・鍼の専門家!

#### はり・マッサージ・総合漢方クリニック コロナによる規制のなか、在住の皆様は心身の

ストレス下でお悩みのことと思います。病院に行 くのをためらわれるような、なんとなくといった ような心身の不調、そういったお悩みをお持ち の方に、当院はお役にたちます

マッサージは慰安、娯楽ではありません。漢方医 療の一部です。漢方医学の日本人専門家に、日本語で体調の不安を相談し、心身両面のストレス、不具合の相談・解決ができる日本式鍼灸・指 丁寧な対応の元日本鍼灸師会講師、小泉さん エマッサージ、操体、漢方相談等、フィリピン唯一 の漢方クリニックとして皆様のお役にたちたいと 願っております。

心身症状というのは、西洋医学ではとるに足ら ない愁訴として取り上げてもらえないことがほとんどです。当地でこれに対応できるのが鍼、マッサージ、日本語カウンセリングを含む当院の総 合的な漢方だと自負しております。皆様のご来院 をお待ちしております。

ご相談に関してはお電話やe-mailでも可能です が、ご来院でのご相談ををお勧めいたします。

1688 Dian St., San Isidro Makati ☎0921-939-8358(日本語・小泉) 鍼はこちらへ (営13時~22時(時間外はお電話ください) (承なし\*人数規制のため、事前にお電話ください





# 極上カルビ









日本人の技術指導のもと、日本式マッサージで施術

## セレブご用達の人気マツイク・ネイルサロン BGCにブランチをオープン

## Tokyo GLAM 東京グラム

フィリピンで有名な女優さん、多くのセレブの皆さんに 愛される人気サロンTokyo GLAMがBGC店をオープン!BGC 店は4席のみですが、優雅な空間でネイルとマツイクを受 けていただくことができる。

当店のマツエクは、大人気のフラットラッシュに加え、持 続力・目力アップのグラムラッシュ、ゴージャスなハイプリッ ト、さらに魅惑的なウィスピーを追加ラインナップ。ネイル もマグネットネイルなど日本の流行をいち早く取り入れて います。美参追求する皆さんが通うこのサロンは、コロナ感 染対策も万全。アイリスト・ネイリストが2週間毎にコロナ検 査を受けているのもお客さんに人気の重要なポイント。 現在はプライマーユーザー特典あり。ぜひ本誌13Pをチ

ェックしてお得に利用しよう!

NEW BGC店 Ground Floor, South of the Market, 11th Ave., BGC, NEW Bu Ground Floor, So Taguig City 9917-706-7864 Us Mani Avala Malls Manila Bay店

4/F, Ayala Malls Manila Bay, Asean Avenue cor. Macapagal Blvd. Aseana City, Paranaque City 202-7900-7072 / 0917-143-3804

☑ tokyoglamph@gmail.com ● www.tokyoglamph.com ● dtokyoglamph ◎ 10時~19時(月休)

#### 日本語対応可能、最新機器完備の 歯科医院がRise Towerにオープン! Acero Dental Center

アセロデンタルセンター

岡山大学大学院医歯薬系研究科補綴 学専攻科で博士号を取得したDr. Claver O. Acero Jrが、同じく歯科医師で歯科矯正を 専門とするご子息の Dr. Joseph Neil Acero とともに歯科医療に携わる歯科医院が RiseTowerにもオープン!両歯科医師とも 現在、母校のUE大学で教授として後進の 育成に尽力し、日本や他の国の歯科医師 とも交流をつづけており、これまでサンア ントニオのAcero Dental Clinicで国際レベ ルの治療を提供してきました。マカティの 中心部からアクセもよく、フィリピンでの 口腔内管理に活用できそうです。

Acero Dental Center 7248 Malugay, Makati, 1203 Kalakhang Maynila, Makati Acero Dental Clinic The Linear Condominium, Tower 1. Mayapis St. cornerMalugay St. San Antonio, Makati 2009176329242 Macero2@vahoo.com



ネイルアートは繊細なデザインのサマーコレクション



BGC店。わずか4席(内個室1)だけの優雅なリラックス できる空間でネイルとマツイクを同時に受けることが できる



近日オープン予定のAceroDental 院内。ユニット2台は仕切 りもついて、プライベートな空間になります。



フィリピンに2台しかないCFRFC OmniCAMなど、日本の歯 科医院に劣らない機器を完備。近日、CTスキャンも導入!





## **Discover More Health Benefits**

Healthy (健康)



ミネラルバランスが良いお水。 溶存酸素が損なわれない非加熱処理を行っております。 毎朝の習慣にコップー杯の天然ミネラル水を!

## プレミアムウォーター に含まれる溶存酸素とは?

溶存酸素とは水中に含まれている酸素の量であり、 数値が高いほど酸素が多く含まれ有機物が少なく キレイでおいしいお水となります。 1リットル中に3mg入っていれば魚介類が生存できる 量となり、生息するのにキレイなお水が必要となる サケやヤマメで5mg~7.5mgが必要となります。 非加熱処理である「プレミアムウォーター」 はそれを超える8.2mg(富士吉田12Lボトル) もの溶存酸素が入っており、 大自然の空気を豊富に含んだおいしい天然水です。 Safe (安全)



安全高品質。徹底管理されたお水です。 日本のクリーンで安全な工場で密封ボトリングされ ご自宅へお届け致します。 Tasty (おいしいお水を)



非加熱処理されたおいしい天然水。 料理に お米に コーヒーに 赤ちゃんのミルクにもおすすめです。

*初回台数に限りがあ **Security Deposit	ります。ご予約はお早めに! PHP10,000 要
<ol> <li>2年契約終了後Se</li> </ol>	ecurity Deposit PHP10,000返金
2 契約1年以上2年	未満の場合PHP5,000返金
<ol> <li>契約1年未満の場</li> </ol>	合 PHP3,000返金
ご予約は下記Emai	ilまたはFacebookページから

すべてが洗練された極上のゴルフコース スービック・ベイに誕生

NLEXを北上しSCTEXの雄大な景色の中を駆け抜け 経済特区スービック・ベイ・フリーポートゾーンへ

PGA TOUR コースを目指した国内随一を誇る最高級のコース アクティブで寛げる時間をお約束するゆきとどいたキャディサービス 食材と調理法にこだわった美味なる料理の数々

心に残る至極の時を存分にご堪能ください

PLAYING RIGHTS MEMBERSHIP 会員権好評販売中 ご入会者さま限定特別プラン

詳しくはホームページ・TEL・メールにて



## SUBIC INTERNATIONAL GOLF CLUB

ご予約・お問合せ / ≤047-250-3765 00917-319-1156 ジャパンデスク● / ≤ japandesk@subicgolf.com

アクセス / メトロマニラから135分、クラーク国際空港から60分(6900 Binictican Drive, Subic Bay Freeport Zone Zambales 2222 Philippines)

#### WWW.SUBICGOLF.COM